

## المفاوضات الفلسطينية تتعثر إسرائيل تسلم خرائط جنين

أخضعت المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية في القاهرة بشأن توسيع الحكم الذاتي أمس في تحقيق تقدم حوّل سبب الخلافات التي تسببها إسرائيل بالتخلي عنها للفلسطينيين. في الوقت الذي حققت فيه صفقة «جنين» أول تقدم فعلي جديد تمثل بتسليم إسرائيل لخرائط لجنين الفلسطينية خرائط لتوصيل لجنين جنين والمطلة المحيطة بها، مما يعزز احتمالات البدء بإعادة الانتشار في الضفة الغربية وفقاً لهذه الصفقة.

وقال مسؤول فلسطيني في اليوم الثاني من المفاوضات القاهرة التي تجري التوصل إلى اتفاق قبل انتهاء مهلة الأول من تموز لتوسيع الحكم الذاتي «نريد أن نصل كل شيء وليس مسؤوليات محددة».

وتتناول المفاوضات نقل السلطات المدنية في مجالات العمل والتعليم والتجارة والصناعة والوقود والخدمات البريدية والزراعة والحكم المحلي والإقتصاد.

ويقول الإسرائيليون أن لديهم تفويضاً من حكومتهم بتسليم السلطة في ٨ مجالات فقط للفلسطينيين الذين يطالبون بالسيطرة الكاملة التي يتمتعون بها في غزة منذ تموز الماضي.

وعبرت المفاوضات أمس الأول عن تحقيق تقدم عندما أصر الإسرائيليون على استخدام وصف «التفويض المكون» على الحكم الذاتي المحدود وأصر الفلسطينيون على «المثل الكامل للسلطة».

وقال رئيس الوفد الإسرائيلي، رئيس الإدارة العسكرية في الأراضي المحتلة الجنرال أوريين شاحور «نحن نضرب على بجدية عدم شرعية مطالبنا».



رؤساء الفلسطينيين على يد مكر، حامله طفلها الرضيع يجلس على ركاب منزلها الذي مرته سلطات الاحتلال إلى جانب فلسطيني آخر أمس في جبل الكر قرب القدس بحجة عدم شرعية مطالبها.

## الحكومة الإسرائيلية توحى بالاستعداد للاستفتاء حول الجولان رابين: يكذب من يقول بالسلام من دون انسحاب

بأمر حزب العمل الإسرائيلي الحاكم أمس هجوماً سياسياً للفوز بما يمكن وصفه بمعدّل الجولان» مع مناسبه تكتل الليكود، الذي بدأ أمس وقبل سنة عشر شهوراً من الانتخابات العامة معرضاً للإنتقاد.

وأصدر رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين أن من يعتقد بتحقيق السلام من دون إعادة الجولان إلى سوريا يكذب على الشعب، وقال وزير خارجيته شمعون بيرين إن السلام من الفوز في الانتخابات، وفي تطور عملي اتخذت الحكومة الإسرائيلية الخطوة الأولى نحو إجراء استفتاء بشأن الانسحاب من الجولان. كان قد وعد به رابين.

وقال رابين للصحافة الإسرائيلية أمس «من يقول بالسلام مع كل الجولان أو مع القسم الأكبر من الجولان، يكذب بكل بساطة على الشعب».

إضافةً إلى ذلك، السلام مع كل الجولان، يقول في الواقع، لا سلام، وتوجه في حديثه بشكل خاص إلى «الذين قاموا بهدف تحقيق السلام بإعادة كل سيناء وباراقية كل وجود إسرائيلي فيها»، وكان يشير إلى حكومة مناحيم بيغن المينية التي وقعت في العام ١٩٧٩ على إعادة كل سيناء في مقابل السلام مع مصر.

وأعلنت وزارة العمل الإسرائيلية أمس أنها بدأت العمل في صياغة قانون لإجراء استفتاء بشأن الانسحاب من الجولان في إطار التوصل إلى معاهدة سلام مع سوريا.

وكان رابين قد أعلن أمس الأول أنه لن يوافق على أي انسحاب ولو كان استفتاءً واحداً من دون استفتاء.

وقالت متحدثة باسم وزارة العدل لوكالة «رويترز» إن «وزير العدل يفيدي لياي» عن فريق عمل لوضع قانون الاستفتاء والعمل جارٍ به.

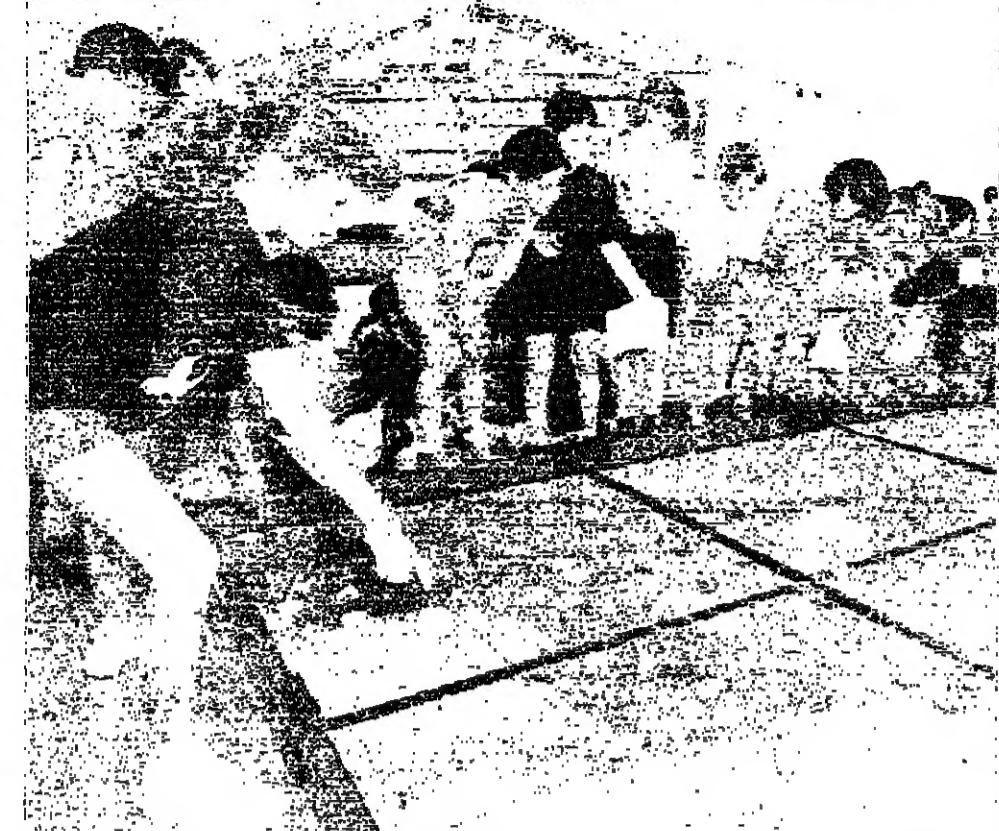
وذكرت مصادر لوكالة أن القانون سيضفي طابعاً قانونياً على الاستفتاء، الذي سيكون غير ملزم في تاريخ إسرائيل.

وكان رابين قد تعهد بإجراء الاستفتاء للمرة الأولى العام الماضي، حتى يتجنب ثورة المستوطنين داخل حزب العمل الذي يترجمه، والذي قاد يوماً حركة بنه المستوطنات الإسرائيلية في الجولان.

وأظهر استطلاع للرأي نشر في صحيفة «معاريف» أنه في حالة إجراء الاستفتاء الآن سيصوت ٥٦ في المائة ضد «التوصل إلى معاهدة سلام مع سوريا تتضمن ترتيبات أمنية لإسرائيل وتأمين الحدود في مقابل إزالة المستوطنات».

وقال ٢٢ في المائة من شملهم الاستطلاع أنهم سيصوتون لصالح المعاهدة بينما قال ١٥ في المائة أنهم لم يحسموا أمرهم بعد بينما رفض سبعة في المائة الكشف عن رأيهم.

وقبل الاستفتاء الإسرائيلي المقترح يرد فعل هادئ في الخارج، وصمد رابين نحو ١٢ ألف مستوطن يهودي في الجولان يوم الجمعة الماضي حين صرح بأنه يمكن أن تكون مستوطنة لم يحددها بالاسم خلال المرحلة الأولى من الانسحاب الإسرائيلي في إطار اتفاق مع سوريا.



طالبات إسرائيل تقبلن إلى موقع لبنان، خلال مرافقتها هي وزلا، لها لخريطة كبيرة للفلسطين المحتلة والحدود المحيطة بها، يذكر أن إسرائيل تهيئ لها للشرق الأوسط الجديد، وذلك عبر خرائط توضيحية ووسائل تنشيطية أخرى. أعنتها وزارة التعليم واستخدم في الترويج أيام السلام.

## حرب الأعصاب بين حلف الأطلسي والصرب في ذروتها طلائع القوى الكبرى تقترب من سواحل البوسنة



كريستوفر وكلايس خلال الجلسة الانتخابية لاجتماع الناتو (رويترز)

يوماً فقد أعلن أن تعزيز قوة الحماية الدولية وتوسيع تفويضها وتجميعها كما اقترحت مجموعة الاتصال في لاهاي، سيؤدي مباشرة إلى الحرب».

وقال المسؤول الصربي يود على بيان أصدره أمس الأول، وزراء خارجية مجموعة الاتصال، التي تضم الولايات المتحدة وبروسيا والنمسا وبريطانيا وفرنسا، بعد أكثر من خمس ساعات من الجدل الشاق الذي انتظم فيها الوزراء في طرقات، الأول روسي يحرس على مصفحة الحلفاء الصرب، والثاني يضم على الأبرع الآخر.

إلا أن البيان دعا إلى توفير القدرة للأمم المتحدة على «الرد السريع»، على أن يقوم السفول العسكريون التابعون للأمم المتحدة بإعادة تدارك ذلك الخيار الذي ياتي وسط تأكيد المهاتة التي تتعرض لها مهمة الأمم المتحدة في يوغوسلافيا السليقة.

وقال وزير الخارجية الأمريكية وارن كريستوفر أن حلف الناتو «سيناقش الاقتراحات البالغية الأهمية التي توصلت إليها مجموعة الاتصال» ومن بينها بقاء قوات الحلفاء المتحدة في تعزيز وسائلها وإعادة نشر قواتها واهمية مواصلة الجهود الدبلوماسية القوية، لفتح الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش.

خارجية حلف الناتو الذين اجتمعوا في نيويورك (روتلاند)، مسجدة، إن لم نقل «سبياً» تماماً فهو «٢٧» من جود «حلف السلام» يحتجزهم الصرب وهناك «٢٠» زعيم صرب البوسنة وهرسكو كراماريتش رسالة إلى الأمين العام للأمم المتحدة طرس غالي طالب فيها بضمات من الأمم المتحدة والناتو بأن «استخدام القوة لم يعد خياراً ضد الصرب».

وقال كراماريتش أيضاً بنزع سلاح «المناطق الآمنة» التي أعلنتها لسيطرة الحكومة البوسنية، الخاضعة أيضاً لخدمة الحدود - ووقف شحنات الأسلحة للجيش البوسني، وذلك في اتهام مباشر للأمم المتحدة والناتو بدعم الحكومة البوسنية التي يتوهمها الصربون، في الحرب البلقانية.

وفيما اعتقل الصرب سبعة جنود أوروبيين جدد، أعلن كراماريتش «بطلان كافة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن الدولي وكالفة الانتزات الصادرة عن الناتو واثقة الاتفاقيات المبرمة مع الأمم المتحدة التي تشمل على تجاؤلات».

وأضاف أنه «من يقبل بإعادة تحديد مهمة الأمم المتحدة من دون إبرام اتفاقات جديدة مع الطرف الصربي».

أما «وزير خارجية» صرب البوسنة اليكسا يوفيتش الخيارات الشاحنة أمام وزراء

### السير على سكين... المواعيد

تبدو المنطقة والعلمية الدبلوماسية المتعددة الأطراف والجوانب الجارية فيها في سياق مع العديد من المواعيد التي يعمل كل منها أساساً تجعله موعداً مهماً، بل وبالغ الأهمية، وسعداً غير مهم على الإطلاق، وفي ضوء هذا السياق تصبح المنطقة مقبلة على تبدل جذري باتجاه التسوية فعلاً، وبالتالي باتجاه صورة مختلفة تماماً عن الصورة التي سادت على امتداد نصف القرن الماضي، أو باتجاه إزمات شتى سياسية واقتصادية واجتماعية وعسكرية تهيئها وإن بصورة تدريجية إلى أوضاع جديدة المساحة والأمن من ذلك لن يني هذه المواعيد ما هو قليل التعداد، أو حتى لإلغاء، وما هو غير قليل لن يعمل أو إلغاء لإسباب دستورية وقانونية تعتبرها الأطراف المعنية فيها، وخاصة الأطراف غير العربية، مقدسة أو شبه مقدسة، وهكذا تكون بعض هذه المواعيد مرشحة مرة أخرى للعب بها، أو للتلصص، تماماً كما حدث بالنسبة للكثير من نص عليه اتفاق أوسلو بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية وما يزال مصيره معلماً في الهواء حتى الآن.

أول هذه المواعيد هو مطلع تموز المقبل الذي تلقى على أن يكون استحقاقاً، على طريقة اللبثتين في إطلاق التسميات، ثم انار التفتون أنفسهم علامات استفهام حوله، ثم عادوا إليه مجدداً، ليتولوا لاحقاً أن لا شيء مقدس، ثم يعودوا أخيراً جداً في الحرب إلى إعادة إحياؤه وإحياء الاتفاق حوله، والموعد مرتبط باتجاه الحل حول إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في الضفة الغربية والاتفاق على ترتيبات وواعدات انتخاب المجلس الذي ستطرح به سلطة الحكم الذاتي الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة... وفي الاتفاق الأول الذي اعتبر اختراقاً للحدود الفلسطينية الإسرائيلية المسود.

الموع الثاني هو ذلك الذي حمده الرئيس الأسبق بيل كلينتون، على لسان وزير خارجيته وارن كريستوفر في حديثه الصحفي والعقل جيم غولاند، واعتبر أن من المهم تحقيق شيء جدي على المسار السوري - الإسرائيلي قبله، وأسباب تخص كلينتون شخصياً، وربما تشمل بالقيم والمعتقدات الشخصية الأمريكية، اعتبر الرئيس الأمريكي أن عبد الشكور الذي يحتفل به الأمريكيون في تشرين الأول المقبل هو الموعد الذي يريد أن يودع هو، أو يوجه غيرة، الشكر، فيه تحقيق انتصار ما أو إنجاز ما، كانت هذه المواعيد هو شهر أيار من العام ١٩٩٦ الذي يقترض أن يبدأ فيه البحث بالوضع النهائي للأراضي الفلسطينية المحتلة في الضفة الغربية وقطاع غزة، وأساساً مدينة القدس التي يعتبرها الإسرائيليون «عاصمة» للوحدانية والأهمية، بينما يعتبر الفلسطينيون يهودهم أن القسم الشرقي منها هو جزء لا يتجزأ من الأراضي المحتلة وأنه ينبغي الانسحاب منه لتشكل عاصمة دولته المعتدلة في المستقبل.

هذا الموعد يبدو مؤكداً منذ أن سيجعل إلى معركة شد وجذب طويلة على خلفية جد أيضاً، وليس بين الفلسطينيين والإسرائيليين فقط بل بين هؤلاء جميعاً وبين العرب والمسلمين على امتداد العالم كله، مع استثمارات تطل الأنظار والكنائس المسيحية الشرقية، فضلاً عن عواصم العالم العربي على اختلاف اهتماماتها السياسية والدينية وحتى الإنسانية كذلك، والواقع أن ما جرى أخيراً لجهة انتظار حكومة إسحق رابين التراجع مؤقتاً عن قراره بمصادرة مائة الفدات من أراضي شرقي المدينة وسواحلها طمساً لامتدادها في شأن على طريق تهيئتها هو مؤشر بالغ الأهمية ليس بالنسبة للموعد فقط وإنما بالنسبة للمعركة حوله وحول مستقبل المدينة أيضاً.

يأتي بعد ذلك موعداً الانتخابات العامة في إسرائيل، والانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة، في صيف وخريف العام المقبل، وكلاهما حاسم كما يبدو واضحاً منذ أن في تقرير مستقبل كلينتون وخبره كما في تقرير مستقبل رابين وخبره، ولأن هذين المواعيد هما من النوع الذي لا يمكن اللعب أو التلاعب به لأسباب خارجية عن إرادة الحزبين الحاكمين كما عن إرادة الحزبين المنافسين، فهما مؤهلان للتوصل إلى قضية سياسية هامة، إن لم يكن بما قد تكون فعلاً بعد كما يوحى كلام كريستوفر وبه الحديث أمس بالافتقار إلى اشتياق في تكتل «ليكود» الإسرائيلي المعارض، تصبح مجمل السياسات والممارسات المتصلة بهما وبالنسبة في الوقت ذاته.

... والمواعيد - الاستحقاقات كثيرة، إلا أن ما يهم في النهاية أن لا يصبح العرب وأن لا تصبح قضاياهم في الأسرة الواحدة لهذه المواعيد... وبالذات للعب، أو التلاعب السياسي، المصلحي، بالعرب وبقضاياهم.

وأذا كان يمكن العرب أن يستفيدوا، أو أن يحاولوا على الأقل، من الحاح المساعي لفتح الطرف أو فاته، في الولايات المتحدة أو في إسرائيل، فمن المحتمل أيضاً أن يكونوا ضحايا هذا الإنحاح وهذه المحاولة أيضاً.

وفي السياسة فهذا هو ما يسمى السير على حدة السكين.

**BEMO**  
 يسر إدارة بيمو، البنك الأوروبي للشرق الأوسط ش.م.ل.  
 أن تعلن لزبائنها الكرام عن انتقال مكاتب فرعها في شارع الحمراء، بناية فخرو إلى المركز الجديد الكائن في شارع الحمراء بناية استرل الطابق الثالث. هاتف: ٣٤٠٨٤٨ - ٣٤١٠٠٤٥  
 وذلك ابتداء من أول حزيران ١٩٩٥.

**PORSCHE**  
 VERY SPECIAL PRICES  
 SERVICE & SPARE PARTS  
 PROVIDED BY A GERMAN PORSCHE ENGINEER  
**IMPEX**  
 Phone: (01) 426425 - 425857 - 384225/6 - 423831/2

**IMPEX**  
 VERY SPECIAL PRICES ON  
**BUICK CADILLAC ISUZU**  
 IMPEX: Badaro - Damascus Road Corner  
 Corniche du Fleuve - Jisr El Wati  
 Phone: (01) 426425 - 425857 - 384225/6 - 423831/2

## العهد الديغولي يسخن بسرعة: تهمة فساد لجوبيه وتحرك عمالي مباغت

باريس - سامي كليب:  
 لم «يسخن بعد» (كما يقال في العربية الدارجة)، مقعد الحكومة الفرنسية الجمهورية برئاسة آلان جوبيه، حتى ظهرت قضايا عديمة اجتماعية ومالية تهدد بشهرتها لبرازات نوعية قبل الانتخابات البلدية التي ستجري في منتصف الشهر المقبل، الأمر الذي دفع رئاسة الوزراء إلى الرد مباشرة على اتهامات وجهت إلى جوبيه بالترزيس.

فوقاً لمتحدثة «لبراسيون» الفرنسية من اليسار، فإنه تم العثور خلال الفترة التي ضلت بين مورتى الانتخابات الرئاسية على وثيقتين تحويان توقيع رئيس بوندو أديس وسير عام شركة مايار وديوانه القارية لشركة ليوينز دي روز الشهيرة، تشير إلى أن تورط جوبيه بكثرة حصول جوبيه «التصريح من أجل الجمهورية» على مبلغ مليون ونصف مائة ألف فرنك فرنسي.

وفي حال تاكدت هذه المعلومات فإن قاضي التحقيق، الذي تأكد من وجود المبلغ من دون معرفة اسم المستفيد منه، يستطيع استدعاء جوبيه للاستماع إلى شهادته في هذه القضية المستمرة منذ العام ١٩٩٣، بينما يعود تاريخ المحاكمة المقررة في العام ١٩٩٦ حين كان جوبيه أميناً عاماً للحزب الديغولي الذي أسسه وتزعمه الرئيس جاك شيراك.

لكن رئاسة الوزراء الفرنسية سارعت إلى تقديم هذه المعلومات مجلة وتقصيها وأكدت أن



عشرات الآلاف من موظفي شركة الغاز والكهرباء الفرنسية خلال التظاهر في باريس أمس.

تأجيل أفراح حسامي - براج  
 بسبب ظرف عائلي طارئ يعلن السيد سليم الحسامي والحامي سنان براج عن تأجيل حفل زفاف ولديهما حسني ولينا الذي كان مقرراً في فندق الكورال ببيت الساعة الثامنة والنصف من يوم السبت الواقع فيه الثالث من حزيران ١٩٩٥ إلى يوم السبت الواقع فيه السابع عشر من حزيران ١٩٩٥ في نفس المكان والتوقيت.

**EGYPTAIR** مصر للطيران  
 الانقلاص إلى القاهرة وعلى أحدث الطائرات  
 الثلاثاء الجمعة السبت الأحد  
 ٢٠٢٠ ٢١٠٠ ١١٠٠ ٢٠٢٠  
 اعتباراً من ١٩٩٥/٦/١  
 ومنها إلى أفريقيا، أوروبا، أميركا وإلى جميع أنحاء العالم

**COMPLETE UNIT - HIGH RESOLUTION**  
 DRUM SCANNER - IMAGESETER - PROCESSOR & PROOFING SYSTEM  
 وحدة ليزر متكاملة تمكنك من فن الألوان (سلايد - أوباك) - تضخيد - مكالنت مع بروفه ملونة لمرحلة كاملة ما قبل الطبع ونقاسيات مختلفة تناسب جميع المؤسسات الطباعة الصناعية والتجريبية بمؤنسان تقنية عالية  
 الكلا، التزوين - شركة مالك صيداوي وأولاده ش.م.م  
 شارع السارد - قاعة معرض بيروت الدائم للكتاب  
 هاتف وفاكس: ٨٦٥٦٨٩ - ٨٦٥٦٩٠ - ٨٦٥٦٩١ - ٨٦٥٦٩٢ - ٨٦٥٦٩٣ - ٨٦٥٦٩٤

LA NOUVELLE DIREC  
**PIRE**  
 PRESENTE LE SPEC  
**ARIMAN** AB  
 REC LA PARTICIPAT  
 CELEBRE VIOLONIS  
**AD AKL**  
 DE BORRE  
 A PARTIR DE 20  
 DE BOR SAUT UN  
**PIRE**  
 RES. TEL: 520316 - 4



## القرار لواشنطن والمؤتمر لباريس لبنان ينتظر المساعدة لمكافحة المخدرات

كتب جورج علم  
الجانب السياسي المتعلق بالوقائع والاعتبارات والمصالح، يتخطى من حيث أبعاده الجوانب القانونية والاجرائية والميدانية، وبالسؤال في النهاية تختصر بالاتي: لبنان خال من المخدرات. فهل تعطي الولايات المتحدة الأميركية إشارة الضوء الأخضر للدول المانحة في توفير 4 مليون دولار لتنفيذ البرنامج الإنمائي الذي وافقت عليه الأمم المتحدة وفق مراحل متكاملة؟

الجواب على هذا السؤال منتظر من باريس. وتحديداً من المؤتمر الدولي الذي تستضيفه العاصمة الفرنسية في الرابع والعشرين من حزيران المقبل، والذي سيشترك في أعماله الدول المانحة. (بينها الدول الخليجية والسعودية) - والمنتظمات الدولية لمكافحة المخدرات في العالم، حيث سيخصص يوم بالكامل لدراسة الملف اللبناني، وبالتالي البرنامج الإنمائي الذي يفترض أن يتخذ في مناطق البقاع لدعم الأهالي والتشجيع على زراعة المخدرات بالزراعات البديلة.

### التدابير الإجرائية

الملف اللبناني في هذا المؤتمر في مراحله النهائية وهو قد استكمل إعداداً، ويتبقى للمفاسات النهائية عليه ليصبح جاهزاً للبحث والعرض داخل المؤتمر.

وكان نائب الأمين العام للأمم المتحدة، ميمون بركات، مسؤولاً في العالم جوجو جاكوميلي قد زار بيروت قبل مدة والتقى كبار المسؤولين اللبنانيين من مختلف الجوانب السياسية والأمنية والقانونية من ملف المخدرات، كما زارت بيروت - على دعوات - بعثات دولية متخصصة تجولت في معظم المناطق اللبنانية بدون استثناء، ورفعت تقارير إلى الأمم المتحدة والرجوعات الدولية فسمتها مشاهداتها وانطباعاتها التي أكدت موقف الحكومة اللبنانية بأن لبنان خال من زراعة المخدرات.

ويقترض بعد كل ذلك - بنظر العديد من المسؤولين - أن يعود الوفد اللبناني من مؤتمر باريس بخطة تنفيذية واضحة للبرنامج الإنمائي الكامل، تحظى بالتغطية المالية المناسبة لكي يصبح بالإمكان الاعتماد على بدائل حضارية - أساسية لمكافحة المخدرات بدلاً من السياسة القسرية - المستعملة القسرية على التراجع من دون تقديم البدائل الضرورية والمفيدة.

### القرار السياسي

وبعيداً من كل هذه التدابير الإجرائية، فإن لبنان قدم ما يكفي من الدراسات والإحصائيات التي تؤكد خلو أرضه من زراعة المخدرات. لكن يبقى القرار السياسي الذي يترجمه بإقرار الصيرور التي يتم رفعها وهذا القرار غير الملزم، المفروض عليه، وتتوافر الأموال اللازمة لتنفيذ سياسة واقعية و شاملة أن تضع حداً نهائياً لما كان يشكل في يوم من الأيام سبباً جوهرياً عند الولايات المتحدة الأميركية لفرض حظرها على لبنان.

وكانت الإدارة الأميركية قد حددت أواخر السبعينيات ومطلع الثمانينيات، أولويات سياستها تجاه لبنان بأنها تهدف إلى معالجة عقبتين: مكافحة الإرهاب، والمخدرات، وقد تمكن لبنان من تجاوز العقبتين معاً.

لكن في مقابل ذلك، لم يحصل لبنان ما يكفي من المبادرات المشجعة حتى الآن لا من قبل الأمم المتحدة، ولا من الولايات المتحدة الأميركية، على رغم أن الاعتقاد السائد يقول بأن المنظمة الدولية تتجاوز عندما تقدم الولايات المتحدة على إعطائها الضوء الأخضر للتجاوب، وكل ما حصل عليه لبنان حتى الآن هو بحدود أربعة ملايين دولار، بينما هو بحاجة إلى 44 مليون. فهل تعطي واشنطن كلمة السر للدول المانحة في مؤتمر باريس لكي تجود بالأموال اللازمة التي تنجر قيام سياسة انمائية متكاملة لمكافحة المخدرات في لبنان كما تشتهي الولايات المتحدة والمنظمة الدولية؟

## الحكومة الجديدة مخرج نفسي... والتفمسك ببرنامج الأولويات يعقد الأزمة الاقتصادية أي موازنة جديدة ستؤمن فائضاً يسد العجز المتراكم؟

بأشرت حكومة الرئيس رفيق الحريري قبل نيل ثقة المجلس مجموعة خطوات تحضيرية لكي تنجح في تحقيق ما يلزم صفتها الانتقالية، وهو ما يرغب به رئيس الجمهورية السيد الهراوي الذي يريد إضافة إنجازات تجعله يتوج عهده بحقبة جيدة، إما أن تكون ذخيرة إضافية جديدة إذا تقرر التمهيد له، وإما أن تكون خاتمة جيدة لعهد استثنائي يراه بإنهاء الحرب الأهلية ويختتمه بخطوات سياسية - اقتصادية - إنمائية تؤسس لعهد جديد.

وإذا كان الرئيس الحريري يرغب في إنجاز ملفات عاتقة مثل ملف موظفي القطاع العام وأوضاعهم الإدارية والمادية أو قانون تنظيم الإعلام الرئي، أو تنظيم بعض القطاعات الخاصة بالصناعات العامة وصناعة الخدمات وتحسين نظام الحماية ومراقبة الإسعار، فإن الخطوات الأولية التي يمكن أن يقوم بها، سوف تعكس أسسها على برنامج الأولويات ذاته الذي كان يعده في الحكومة السابقة.

وفي قراءة البيان الوزاري الجديد، الذي هو نسخة متحقة عن البيان الوزاري السابق، فإن الإضافات التي أدخلت لا تعكس تبديلاً جدياً في الرؤية، بقدر ما تعكس استجابة ضرورية من التجربة السابقة، فلم يقع الرئيس الحريري هذه المرة، ضحية دجل الوهم، بأنه مسك بالحل السحري، ولم يتورط في مواعيد ووعود تفوق إلى الهلاك، كذلك فهو لم يغفل الإشارة إلى بعض النقاط الأساسية التي تجعل الآخرين، من معارضين وغيرهم، يظهرون الأزيد من أشارات الإصطناع، كان على مسؤولي العلاقات مع سوريا أم على صعيد الموقف من المقاومة المسلحة ضد الاحتلال الإسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي.

وتقول أوساط وزارية، أن الرئيس الحريري ناقش في اجتماعات ثنائية وثلاثية وموسعة مع الوزراء، آلية وسبل جعل هذه الحكومة تتطلع بقوة دفع مسبقة، أي يستفاد من هذه الحكومة وقوة الحكومة السابقة، كطاقة حركية تستخدم للانطلاق، ثم يواصل العمل بطريقة تسمح بتحقيق نتائج سريعة، على اعتبار أن بعض الوزراء الجدد كانوا على صلة ما بالأعمال الحزبية تنبذها في حقول الخدمات العامة مثل الهاتف والصناعة والأشغال العامة، فيما استفاد من وجود عناصر جديدة موالية له في وزارات أخرى، مثل الإعلام، لكي يضفي لساناً خاصة تحقق ما لم تتوفر الإمكانات لتحقيقه في الحكومة السابقة.

وتضيف الأوساط الوزارية، أن «الانتقال القوي» للرئيسين الهراوي والحريري للجلسة الأولى منذ بداية الحكومة، بدأ كان المقصود منه «قطع رأس القطر» منذ بداية الطريق، وكان المشطة السياسية في حال نشأت سوف تكون محصورة في مؤسسة مجلس الوزراء، أو كان موافقة الوزراء، أو عدم اعتراضهم على قرارات القائمة، سوف يلغي إمكانية حصول اشتباكات حيث القرار الفعلي، أي داخل سيرة «الترويض» وفي المجلس النيابي، حيث سيبرز المخاضون ويخرجون طيلة الأشهر الستة المقبلة ويشتدون حملات قد تكون القس من السابقة، لا سيما إذا أخذت كحجة ما قاله الرئيس حين السيني عن أن الحريري يهدف مشروعاً إسرائيلياً.

ولذلك، تعتقد الأوساط ذاتها، أن الحكومة الجديدة شكلت مخرجاً تفسيراً خاصاً برئيس الحكومة وبعض الفئات أكثر، وما تولت دمشق بنفسها أنزلته بعدما تولت تغطية القلة بعض الوزراء واستبعدوا مخرجين عن التشكيلة الحكومية، وعليه، فإن قدرة الرئيس الحريري على تجاوز المشاكل والعقبات التي كانت تعترض الحكومة السابقة، لا تبدو مطلقة كما يعتقد بعض المراقبين منه، أو حتى بعض المعارضين، ذلك أن الأزمة الاقتصادية الخائفة سوف تتفاقم بصورة حادة خلال بقية هذا العام، حتى ولو نجح الموسم السياحي، ويعود الأمر إلى اعتبارات خارج الإطار العام كإلية الإنتاج المحلي، كونها غير قادرة على تلبية الاحتياجات الضرورية والمحة، وهو ما جعل البعض يسلان عن حقيقة وحجم التحدي في برنامج الأولويات عند الحكومة الجديدة.

ويقول المستأثرون من أقطاب المعارضة، أن العجز المقرر في الموازنة العامة للسنة الحالية سوف يتجاوز 1300 مليار، وإذا ما قرر تعديل وتصحيح الأوضاع ورواتب العاملين في القطاع العام، فسوف تزيد نسبة العجز، لأن أصل الموازنة لم يأخذ بالاعتبار هذا الأمر، كما لم يأخذ بالاعتبار الزيادة التي تأهلها القطاع الخاص (200 مليار) والتي يرجح أن تعطي للقطاع العام أيضاً، وبالتالي، فإن من غير المعقول أن تحضر الحكومة الجديدة مشروع موازنة جديدة للعام 1996، تكون

## رئيسا الجمهورية والحكومة يسعيان لرفع همة الحكومة قبل الثقة الحريري يأمل بتنفيذ قانون الإعلام خلال شهرين

وعد الحريري بأن ينجح سريعاً في إنشاء مصلحة خاصة بهذا الإعلام في وزارة الإعلام، مؤكداً أن الحكومة تريد إنهاء الوضع الاعمار في البلاد ذلك قبل نهاية هذا الصيف.

وقالت المصادر أن المشاركين في الاجتماع أبلغوا رئيس الحكومة بأن سهولة الشهور قد لا تكون كافية، وأن الأمر قد يستغرق شهراً كاملاً، فبادر استعداده لتتبع كل الدعم الذي يجعل الحكومة تنفذ القانون بأسرع ما يمكن وخلال هذه المدّة.

واستمرت «السفير» من أوساط الرئيس الحريري عما إذا كان من جديد قد خسر من حيث هذا الملف، فقالت إن الموضوع مرتبط بالخطوات الإجرائية التي كانت متخذة من قبل الوزير السابق ميشال سماحة من أي سبب، وأضافت: «إن القرار السياسي عند الحكومة الحالية هو تقسمة عند الحكومة السابقة، وليس من جديد، سوى أن الأمر لا يحتمل أي تأخير، وهناك إمكانية لجمعه وإقراره».

وتفتت أوساط الرئيس الحريري أن يكون لديه تصور مسبق بشأن عدد الأندية وموجات البث، وقالت إن الأمور تتحدد في ضوء تقرير اللجنة الفنية، مع العلم أن مطلعاً في لجنة متابعة لوسائل الإعلام للرئيس بعد أن يتسلمها من وزارة

البحريري متوسلاً مكاري وعبيد وأعضاء هيئة تنظيم البث (مالاتي ونزار)

قانون الإعلام الرئي والمسموع، وتم الإنفاق على إنجاز ذلك في القصر مدّ، وأمل لا تعتمد الشهور والشهور، موضحة أنه وفيما يتعلق بموضوع تلفزيون لبنان «سوف تقرر بعد أن تدرس الموضوع».

الهراري يستقبل فارس

استقبل الرئيس السيد الهراوي، أمس، في قصر تشيكيا عقداً فارس عرض معه التطورات الحالية في ضوء تشكيل الحكومة الجديدة إضافة إلى الوضع الإعلامي.

## الهراري يستقبل فارس

استقبل الرئيس السيد الهراوي، أمس، في قصر تشيكيا عقداً فارس عرض معه التطورات الحالية في ضوء تشكيل الحكومة الجديدة إضافة إلى الوضع الإعلامي.

**SAHEL GENERAL HOSPITAL**  
**مستشفى الساحل**

**ارتفاع ضغط الدم المزمن**

الضغط الشرياني الناتج عن عدم رفع الضغط عن طريق العلاج الدوائي (المرضى) التي تكون حين ضغط الدم إلى حالة أعضاء الجسم حيث تتأثر هذه القوة بقدرة جدران الشرايين بها يرتفع ضغط الدم لدى بعض الأشخاص المسنين نتيجة هذا يرتفع الضغط، أو ينخفض ببطء، وعلى الشرايين أن تتحمل الدم بضغط أكبر، لذا أصبحت هذه الحالة أكثر شيوعاً لا يكون خطر التشنج للمخاطبة الدماغية والقفص في عمل القلب والكلى القلبية وقصور في عمل الكلى من أسبابه في العين.

**RECOMMENDATIONS**

ما لا يمكن أن نعلم حالي خطف الدم 2

نتائج العلاج التي ديمت في تنظيمه والتي يمكن أن يتحكم على أعذار كل من هذه الحالات.

تعتبر في بعض عادات أهل البحر الأبيض المتوسط الإفراط في تناول الأطعمة الدسمة.

فارس ضيف إلى فريق طبي

الرئيس من العيادات الإصلاح بالرقم الطبية

(03) 230730 GSM - 8207401 - 8206901 - FAX: 2046

**COMPAQ Presario CDS 520**

**Run your Business & Entertain your Family**

**SPECIAL PRICE US\$ 1,995 3 YEAR WARRANTY**

- 66 MHz 486 microprocessor (upgradable)
- 4MB of RAM, expandable to 64MB
- 420MB Hard Disk Drive
- Built-in 14" SVGA colour monitor & local bus graphics
- Built-in multimedia: CD-ROM drive, 16-bit sound, high quality speakers & microphone, MIDI interface
- Integrated Softwares: MS-DOS - MS Windows - TabWorks - Learning Centre - Media Pilot - MS Works - MS Money - MS Entertainment Pack, fun for all the family - Selection of CD-ROM titles, and more...

DISTRIBUTOR: MDSL 460, corniche du fleuve, 01-582 000

AUTHORIZED DEALERS: PHARAON HOMELINE, Avenue Fouad Chehab, Ring, 01-648 202  
VICTOR TECHNOLOGIES, Mansourieh, 01-409 318  
OFFICE INFOTECH, Salda, 03-272 288 Sour 07-740 030

**COMPAQ**  
Number One Worldwide

**HOW TO TAKE ADVANTAGE OF THE SERVICES OF:**

**EX-IM BANK - USA -**  
(Export Import Bank)

A seminar organised by the

**LABA**  
Lebanese American Business Association

will take place at Al-Bustan hotel on June 1st, 1995 at 5 p.m.

The presentation will be made directly in connection with the chairman of the Bank via Satellite teleconferencing.  
LBCI direct transmission.

This event is sponsored by the following institutions:

- AMERICAN EXPRESS
- RIAD TABET GROUP
- M C I
- PEPSI

For registration, call LABA:  
(01) 581789 - 447735 - 442551 - 602849 - 8 a.m. until 4 p.m.

**Dans le cadre d'IDEAL HOME**

salon de la décoration et de l'ameublement

**le Palais des Enchères**

vous propose trois ventes aux enchères

au Futuroscope

**Mercredi 31 mai à 18h**

**Jendredi 1er juin à 18h**

**Vendredi 2 juin à 18h**



## الحمد لله

قال احمد  
 الجندى ان  
 الحيدى اباد  
 مع تحقيق  
 بين القصر  
 الاعلى  
 التبريد  
 تحس  
 الحيدى

من حكومة الرئيس رفيق الحريري الأولى إلى  
حكومته الثانية، مصافة حجمها حجم الانتقال، من

الأمير الشاب الذي كان قد أصبح في سن السادسة عشر، كان قد تزوج من ابنة عمه، وهو في نفس السن الذي تزوج منه والده. وكان قد تزوج من ابنة عمه، وهو في نفس السن الذي تزوج منه والده. وكان قد تزوج من ابنة عمه، وهو في نفس السن الذي تزوج منه والده.

## عناوين للتيار الوزاري الأول

- ١- السياسة الخارجية:
- ١- تعزيز الجنوب مع الجيش العراقي ١٩٦٠
- ٢- وإكمال نشر الجيش حتى الحدود العراقية مع سوريا
- ٣- تعزيز جميع الأراضي والمناطق
- ٤- في سيناء للحدود وسوريا.
- ٥- رفض أن تكون من أنواع التطويق على الأراضي العراقية.
- ٦- العلاقات المزدوجة مع سوريا واتخاذ بنود المعاهدة وتنشيط التنسيق.
- ٧- تأكيد دور لبنان في محيطه العربي وفي العالم.
- ٨- تعزيز الصلة بين الوطن والمغتربين
- ٩- السياسة الداخلية:
- ١٠- تعزيز الهجرة

٢- تعزيز الجيش والقوى الأمنية

٣- ضمان تعزيز القضاء واستقلاله  
ولبناء المجلس الدستوري

٤- توسيع صلاحيات المحافظين  
والقائمين وتعميل جميع إدارات

٦ - اعتماد نظام صحي حديث

٧ - رفع مستوى التعليم الرسمي  
والخاص وتعليمه

١١ - تطوير مرافق النقل المشترك والنقل

الخارجي

١٢ - تعزيز الإعلام الرسمي وتعميمه وحماية الحريات العامة والإعلامية بشكل خاص

١٣ - اللجوء إلى التضاملي وتحقيق الأمن الاجتماعي

١٦ - الإنماء والإعمار

---

**عناوين البيان الوزاري**

**أ - السياسة الخارجية:**

١ - المضي قدما في تنفيذ معاهدة الأخوة  
الإفريقيات الثنائية.

٢ - التعاون والتتسيق مع سوريا في الشؤون

١٦ - السياسة والتمويل

**١ - السياسة الخارجية:**

١ - اضيق قداما في تنفيذ مساهمة الاخوة  
٢ - التعاون والتنسيق مع سوريا في الشؤون  
٣ - تنفيذ قرار ١٦٥٠ والحد في السياسة  
٤ - تعزيز وتنفيذ الدولة ومؤسساتها  
٥ - استعادة موقع لبنان في الحافة الدولية  
والاقتصادية.

٦ - معيد عالم النشر والوطن الام، عبر نشر  
فرض الامتثال له وشراكم في عملية الاعمار  
والاقتصادية.

**٢ - السياسة الداخلية:**

١ - قضية الميراث.  
٢ - تعزيز الاستقرار الاقتصادي والبلاني، مو.

وارادات الدولة من اجل ضبط العجز في موازنة

ولمحات الدولة من أجل ضبط العجز في موارده

البيان

\_\_\_\_\_

*Journal of Management Education* 30(6)p. 789-804  
© The Author(s) 2006. Reprints and permissions:  
<http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>

For registration, call LABA  
at 581 789 - 447735 - 442



























# ليبانيسل: اللبنانيون صاروا فجأة مرضى ومستعجلين للحصول على بطاقتهم يمكن غير المقتنعين بنوعية الشبكة تعليق اشتراكاتهم

في العام الماضي كانت ليبانيسل وتيكوم فتلندا منهزمة بالتجارب الأولى والدراسات الأولى والخطط والمشاريع. واليوم، وتحديدا في أيار ١٩٩٥ فإن الشركة ما زالت في عز انطلاقها وتجربتها فنية لكنها تسمح لنا بتقييم ما قامت به.

بين حصول ليبانيسل على عقد تشغيل النظام الخليوي واليوم مسافة قصيرة زمنيا لكنها حملت إنجازات عدة سنحاول تبينها في هذا اللقاء مع المهندس غسان عاصي والسيد نبيل فغالي.

الحوار الثاني كان متحركا جدا وصريحا جدا. الأسئلة كانت مباشرة والأجوبة كانت مفصلة. لا على حساب الصدق بل على أساس الصدق. والمفاجأة التي تقدمها للقاء هي توضيح شروط تعليق الاشتراك وسبل من الخدمات الجديدة التي باشرت ليبانيسل تقديمها.

وفي هذا اللقاء زودنا المهندس عاصي ببرنامج مواعيد مشتركي ليبانيسل مع الخدمات الجديدة علما أن بعض هذه الخدمات لم تطبق بعد في أرقى دول العالم.

هذا الحوار الشامل من شأنه أن يخفف أكبر قدر من أسئلة المشتركين ويوضح ملامسات الأرقام الذهبية. وهو يبين جوع اللبنانيين إلى وسائل الاتصال ويظهر بعض صور موضة الخليوي في البلد.

وليك هذا الحوار الشيق والشامل.

■ ما سبب التأخير الذي حصل في تسليم البطاقات؟  
□ كان الحصول على البطاقة يتطلب شهرا بين موعد دفع المشترك البيل الثابت وبين وصول هذه الأموال إلى شركتنا. فقد عرفنا أن عمدا من الوزعين استمر أموال المشتركين في شراء الأجهزة وكانوا يؤجلون تسليمها إلى الشركة للشركة ويقولون للمشرك أننا سبب التأخير. فالواقع أن ٢٨٠ من الوزعين الذين اعتمدناهم أصحاب خبرة في مجال بيع الأجهزة ولهم سيئهم في ذلك. ونحن اخترنا الاستعانة بهم. على علات هذا القرار. لعرفنا أن العمل الضخم باستقطاب آلاف المشتركين. ثلاثين ألفا في المرحلة الأولى. كان سيستغرق منا طاقة بشرية وأموالا لا مبر لها. فالرحلة الأولى الخاصة بتثبيت نظام الهاتف الخليوي ممتدة سنة تقريبا. وخلافها سيتم اختتام أكبر عدد من المشتركين. ولا يجوز بالتالي تكبد مصاريف تأسيس شبكة مديونين في لبنان كله لسنة واحدة فقط.

■ أما في مؤثرات المستقبل فتكون الموجة قد حلت وعرف عدد المشتركين الأساسيين فيصبح ممكنا بالتالي إقامة علاقات مباشرة ومراكز اتصال في كل المناطق اللبنانية. والهدف من هذه المراكز تلقي شكاوى المشتركين ومساعدتهم على الاستفادة القصوى من اشتراك الهاتف الخليوي. وسنستقي على حوالي ٢٤ من الوزعين الذي تعاملنا معهم إسماعلتنا في المرحلة المقبلة. التي تتضمن تسويق الخدمات الإضافية وخدمة ما بعد البيع.

■ ما عدد الخطوط العاملة حاليا في شركتكم؟  
□ حاليا لدينا ٢١ ألف مشترك يتصلون ويتلقون الاتصالات عبر شبكة ليبانيسل. وخلال شهر أيار سيتم تشغيل ثلاثة آلاف مشترك جديد.

الأرقام الذهبية

■ قبل الدخول في عالم التفتيات والشكايات. لننتحدث قليلا عن خبرتكم مع المشترك اللبناني وما رافق فترة



غسان عاصي

والتصالات  
■ لكن كيف تقيسون من اتصالات والتصالات تتطلع في بعض الأحيان والنظام غير فعال ٢٨٠؟  
□ نحن خبزنا المشترك بين تعليق الاشتراك إلى حين افتتاح المشترك بفعالية النظام.  
■ يعني أنه يحق للمشارك أن يطلب تعليق اشتراكه.  
□ من دون أي أعباء. ولا يدفع حتى اشتراكه المشتركين إلى حين يطلب بإعادة العمل ببطاقتهم بسرعة؟  
□ المشكلة بدأت مع فترة التجربة. الشروط الفنية والقانونية كانت تفرض ألا يتجاوز عدد المشتركين في التجربة ٤٠٠. لكننا وصلنا إلى ٤٠٠ مشترك.

■ لماذا؟  
□ بناء على الإحراج والصراخ. والكل مستعجل. خصوصا أننا تأخرنا عن وعودنا بالتشغيل في تشرين الثاني بزيادة المشاركين في التجربة. لكن زيادة عدد المشاركين في الفترة التجريبية زادت العداوة لنا. من غير المشتركين طبعاً.

■ ولما انتهت مرحلة التجربة بدأت مشاكل من نوع آخر. هذا المشترك لديه مقعد يريد الاستئجار عليه. وذلك أبوه غادر المستشفى بعد عملية في القلب ولا طريقة اتصال للاستشفى بعد عملية في القلب ولا عنده خط هاتف عادي في منزله. الكه لا يريد أن يستعمل الهاتف الخليوي حتى لا تتعطل خطه. أما أما الفعالة فعند ذلك طبعوا بطاقات جديدة مع أرقامهم الخليوية وزوجوها على أصصاتهم ليستصلوا بهم. كل الناس فجأة ما عادوا قائلين على العيش من دون الهاتف الخليوي.

■ لكن الهاتف الخليوي كان موجودا في لبنان قبل نظامكم وإن كانت كلفة مرتفعة قليلا؟  
□ هنا بيت القصص. فالتاس كانوا يحسدون المشتركين شبكة الهاتف الخليوي الأمريكي. فلما صار الهاتف الخليوي في متناول الجميع أرادوه جميعا وخال. في لبنان أمراض نفسية كثيرة مرتبطة بأرقام السيارات وأنواع السيارات. ثم صار الناس يرامون على حصولهم على بطاقتهم بسرعة فيحصلون الحبيب والأعز ولا يعاقون وسيلة للحصول على بطاقتهم بسرعة. والشكاوى كانت دائمة في مناطق مشهورة بصلاحيات خطوطها الهاتفية العادية مما يبرهن عدم وجود الحاجة إلى البطاقة التي كانوا يشيرون إليها. حتى أن البعض روج عن دفع أموال ورساوي لتسريع الخطوط بسرعة لكننا نجزم بأن هذا الكلام غير صحيح.

■ الفوتواتير الأولى  
■ عند صدور هذا العدد تكون الفوتواتير الأولى قد

## الخليوي ظاهرة تاريخية في العالم كله



غلاف الإيكونوميست

مظلمة كانت السيارة منذ مئة سنة. وجهاز الراديو في بدايات القرن الحالي. مظلما كان جهاز التلفزيون في عزه. مظلما كان الهاتف الخليوي.

طويل أو قصير. هوائيه ظاهر ثابت أو متحرك. يقطع أو من دون غطاء. إنه الخليوي سمة العصر وصورته. وعلامة على أن الأمور بعده لن تعود كما كانت قبله.

فمع نظام الهاتف الخليوي للاتصالات الشاملة. الذي بات يغطي ٢٨٠ من الكرة الأرضية. لم يعد ممكنا التعامل مع الاتصالات بمنطق ضيق. فالأفاق اتسعت إلى ما لا حدود له وصار الجهاز الخليوي ملازما لصاحبه. أو العكس. بحسب طريقة النظر إلى الموضوع أي أن الاتصال بالشبكة الخليوية يمكن أن ينجز أعماله أينما كان وأن يتلقى اتصالات الآخرين من دون أن يكشف عن موقعه.

ولما وصل الهاتف الخليوي إلى لبنان تلقفته الصحف والجلات والاذاعات ومحطات التلفزيون. كل يحلل ويشرح ويكتب. هنا مخاوف تثار وهناك أخبار تنشر. هذا ينبغي خطر الخدشات وذاك يؤكد. حتى قيل إنه لم يتفق اللبنانيون على أمر في تاريخهم كما على الكلام في السلوك. موالاة ومعارضة وغير مبالين. كلهم اعتبروا أنهم معنيون بالهاتف الخليوي فانتقموا قتلنديا وفرنسيا في بادئ الأمر مع سجل دائم حول صفية هذه الشركة وتلك.

وما لبث الخلاف أن استنفج عندما بدأت ترد أجهزة الهاتف الخليوي: عشرات المراكات لأجهزة من نوعيات مختلفة ومواصفات متباينة. فجأة صار اللبنانيون جميعا خبراء في الأجهزة الهاتفية وصاروا جميعا متابعين لأخبار الشركات المصنعة في العالم كله.

كل جهاز بات له ناسه. والكل يعيش في دوامة الاختيار فيقع في الحيرة. بعض الأجهزة كانت محظوظة أكثر من غيرها فلم تتلبس طبقة سياسية فيما أخرى أصبحت رديقة للأجرام والجرمين.

وبعد الأجهزة من الباب الأول بدأت ترد أجهزة الباب الثاني والثالث. والرابع لتستمر الأسعار وتشتد المنافسة. ولكن هل هذه الظاهرة طبيعية؟

الجواب نعم. فالهاتف الخليوي غير نمط الحياة في العالم كله. ومن كان في نيس يفرسنا يعرف مقلدا عن حمس الأجهزة

بدول بلا نل وضع

هل

# سافردون أن تهاجر

كم تمثيت كم كانت رغبتك عظيمة: في كل رحلة. مع كل سفر: هاتفك الذي تركه وراءك. كم أردت أن يصطحبك أو على الأقل أن تدعوه إليك: والآن مع ليبانيسل أصبح ذلك ممكنا بل أكيدا. Roaming كلمة تعني في المعجم أن تنتقل في بلاد العالم دون وجهة ودون هدف. أما خدمة Roaming من ليبانيسل فهذهما ثابت ومحدد. بمجرد أن تتصل بنا بملكانك الحصول على بطاقة SIM واحدة تتيح لك التواصل مع أكثر من ٤٠ شبكة اتصال خليوية في أكثر من ٣٠ بلدا حول العالم. والأهم أن رفيق سفرتك الجديد من ليبانيسل لن يحتاج حتى إلى غرفة أو سرير.

LIBANG-LL


حديث الناس

لكافة المعلومات الرجاء الاتصال بخدمة التجول حول العالم ٨٠٠-١١٣ (٢٤)

## SIEMENS

### ADVANCED GLOBAL TELECOMMUNICATION

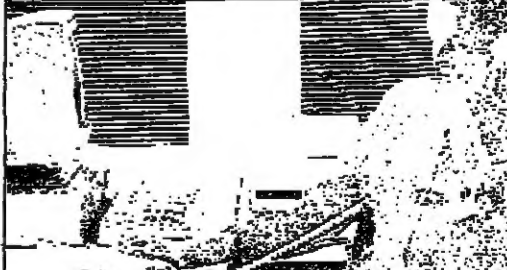
SIEMENS has introduced to the local market a full range of telecommunication equipments from mobile phones (S3 Plus) to highly sophisticated central units (Hicom 100 and Hicom 300)



#### S3 Plus

Mobile Phone with maximum number of conveniences and a connection option for data service adapter, DSA, or GSM modem card (PCMCIA) Fax or data transfer.

#### Hicom 100



#### Hicom 300

From 20 to 1000 posts, PaCT (PABX & Computer Teaming), Trading (Banking & Stock Exchange), High Quality Wireless Operator.

Siemens / Kettaneh Warranty Applies Only to Units Purchased through our Appointed Distributor Network

### KETTANEH

Exclusive Agent:  
Ets. F.A. Kettaneh (Kettaneh Freres) S.A.  
Dora, Beirut. Tel: (01) 885602/04/08, Fax: (01) 885595



قائد الأجهزة وقد كان سعده على عتبة الألف دول أميركي، ظل محافظاً على سعده لقدمه للزبائن عرضاً خاصة على قلاع على الجهاز أتميتها -١٠٠٠ دولار- فإن بقيت سعده مثلاً على ٩٠٠ دولار أو تسلمها في خاتمة -٨٠٠ دولار- فالجهاز تدنى سعده لكن الوكيل لا يبيعهم من دول الأक्सفوارات بسبب سياسة موسيقية في ملكه وحده.

وكيل آخر تمنى لمن جهازه مائة دولار ليس أستخدم موملاً آخر في يتأصل أحدهم.

وخلل تحضير الجندال، أصدر مدير الأجهزة -١٠٠٠ دولار- بما يسهلها على الوكيلين.

بأخصاص فإن السوق يلا أسعار أن الأسفلان لا تحسن شيئاً على قدر ذاتها. فاسفر قد يكون له الجهاز فقط أو قد يحمل سعوا ميسقاً لأقسوارات ويطارات وزجرجين جديدة يجد أجزء أو الوكيل أن من مصلحته تسويقها مع القطعة الأساسية.

ومن يردى قد يفتقد من ماعيات وتلفزات شمسية على أبواب الصبب لهذا لم ترغب في إحداج أو داء ولم تذكر الأسفارة أيضاً -١٠٠٠ المسمت هذه فريسة العاداة للمغتربات-

[illegible]

(1)	Philips PR 557	Motorola int. 8200	Sony CM-D200	Panasonic G300	Pioneer PCC-D710	Ericson GH337	Novatel	Nokia 211D	AEG 9020	B&O 9500	Alcatel 9109 HG	Siemens S3
Class	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Power	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W	2W
Display	1	24d	4L/16d	3L/12d	4L/24d		4L/13d	3L/10d	3L/12d	3L/12d	2L/16d	4L/16d
Dimensions	169/56/26		146/61/27	145/53/37.5	164/59/33	130/49/24	170/62/27	148/56/23	166/57/20	130/50/25	145/65/32	146/60/27
Dim + High Cap. Batt								148/56/34	166/57/20			
Weight + Ultra light Batt	275 g.	149 g.	280 g.		245 g.	193 g.		197g.		205g.		
Weight + Standard				270 g.	280 g.	220 g.	390g.	246g.	240g.	228g.	350g.	278g.
Weight + High Cap Batt					310 g.	270 g.		326g.	240g.	278g.	350g.	
Volume	225 c.c.	165 c.c.	220 c.c.			148 c.c.	215cc.	179cc.	179cc.	148cc.	245cc.	218cc.
Talk Time Ultra Ligh batt.	70mn.	85mn.			70mn.	90mn.				80mn.		
Talk Time - Standard batt.	100mn.	120mn.	102mn.	120mn.	70mn.	110mn.	75mn.	70mn.	60mn.	100mn.	90mn.	100mn.
Talk Time High Cap.	150mn.	225mn.	240mn.		150mn.	220mn.	135mn.	180mn.	90mn.	210mn.	120mn.	180mn.
Stand by Ultra light	20hrs.	16hrs.			12hrs.	22hrs.				15hrs.		
Std by Standard	30hrs.	23hrs.	18hrs.	15hrs.	12hrs.	20hrs.	12hrs.	20hrs.	20hrs.	20hrs.	15hrs.	18hrs.
Std by high Cap	40hrs.	42hrs.	40hrs.		24hrs.	40hrs.	20hrs.	50hrs.	30hrs.	35hrs.	21hrs.	36hrs.
Abbreviated Dialing			Yes	Yes	Yes	Yes		Yes	Yes			
Alphanumeric Directory	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes	Yes	Yes			Yes
Any Key Answer	Yes	Flip		Yes	Flip	Yes	Yes	Yes	Yes			Yes
Auto Call Answer								Yes				Yes
Battery Level Display		Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes
Battery Type	Nimh	Nimh/Nicd	Nimh	Li - Ion	Nimh/Nicd	Nimh	Nica	Nimh	Nica			Nimh
Call Barring/Restriction	Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		
Call Forwarding				Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		
Call Waiting				Yes	Yes	Yes	Yes	Yes				Yes
Charging Time	70mn.	35mn.	60mn.	120mn.	90mn.	60mn.	720mn.	60mn.	60mn.	60mn.	60mn.	60mn.
Confidential Mode			Yes	Yes	Yes		Yes	Yes	Yes		No	
Cumulative Call Timer			Yes		Yes	Yes		Yes	Yes			Yes
Help Messages		Yes	Yes	Yes	Yes			Yes	Yes			
Last Call Timer			Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes			Yes
Last Number Redial		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes	Yes			Yes
Memory	99	Yes	Yes		100	99	90	125	100	199		60
Own Number Display	Yes		Yes			Yes	Yes	Yes		Yes		Yes
PC MCIA Socket		Yes	Yes			Yes	No	Yes				Yes
Receive Call Indicator	Yes	Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes			Yes
Scratch Pad Memory				Yes		Yes	Yes	Yes	Yes			
Short Message Service	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes
Signal Strength Display		Yes		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes		Yes
Sim Type	ISO	ISO	ISO	Plug in	ISO	Plug in Chip	ISO	Plug in Chip	ISO		Plug in Chip	ISO
Speed Dial			Yes	Yes	Yes	Yes		Yes	Yes			Yes
Time & Date Display						Yes		Yes	Yes			

## A high-contrast, black and white photograph of a man and a woman walking away from the camera. The woman is holding a large, dark, circular object (possibly a balloon or a hat) above her head. They are walking on a paved surface, and there are trees and foliage in the background.

إن حجمه صغير جداً لدرجة لا يصل فيها إلى جنتك عند رفعه.  
ملاحظة: لا تتركه في مكان غير مناسب، مثل مكانه في السيارة،  
من السهل جداً وضع جهاز أيربوس GH337 في جيبك، مسطحاً  
خفيف الوزن، لكنه ينتج مزامياً ومطابقاً بالإضافة إلى ذاكرة كبيرة  
الدرجة أننا لا نبالغ إذا وصفناه بالجهاز الذكي.  
إنه خفيف وحجمه صغير، مع حجمه مناسب، أسهل وأسرع ...

حقاً إن جهاز GH337 من أريكسون خفيف وحجمه صغير، لكنه  
بشاي أضعاف وزنه. إنه الأخف وزناً والأكثر فعالية.  
يزنه ١٩٢ غراماً بالبطارية الخفيفة، وبعدها في ٢٠٩٩،٣٢٠ ملم.  
بطاريته الخفيفة (Light Battery) يمتلئ بحوالي ساعة وأربعين  
دقيقة من الكلام (Talk Time) وثمانية عشر ساعة في وضع  
الاستعداد (Stand By). وعند تزويده ببطارية (Plus) يمكنك  
التحدث ثلاث ساعات وعشر دقائق متواصلة (Talk Time) وخص  
وتلعب ساعة في وضع الاستعداد (Stand By).

## الاعتراف؟



ون  
سر

**ERICSSON**  **اریکسون**

[illegible]

12/1/1940







## خدمة التجوال Roaming تجسّد تحويل العالم مدينة واحدة

إبداً وبانطلاق شبكة التجوال لا بد من تحويل العالم إلى مدينة واحدة. هذا هو الهدف الذي تسعى إليه شركات الهاتف الخليوي في لبنان. حيث لا يقاوم التجوال إلا أنها ثورة لهم لائحة بـ ١٢٢ دولة في العالم، وهي موجودة في لبنان عبر شبكة خليوية مع مجموعة من شركات الهاتف الخليوي (إف تي إم إل) برأس المال ٣٠ مليون دولار. وسأمن شأنه أن يربط بين اللبنانيين في جميع أنحاء العالم. وسأمن شأنه أن يربط بين اللبنانيين في جميع أنحاء العالم. وسأمن شأنه أن يربط بين اللبنانيين في جميع أنحاء العالم.

بعد انطلاق شبكة الهاتف الخليوي في لبنان رسمياً وفعلها خلال هذه السنة تقوم اتصالات خليجية لتجسّد تحويل العالم مدينة واحدة. هذا هو الهدف الذي تسعى إليه شركات الهاتف الخليوي في لبنان. حيث لا يقاوم التجوال إلا أنها ثورة لهم لائحة بـ ١٢٢ دولة في العالم، وهي موجودة في لبنان عبر شبكة خليوية مع مجموعة من شركات الهاتف الخليوي (إف تي إم إل) برأس المال ٣٠ مليون دولار.

والشبكة الخليوية المتكاملة تماماً مع الشبكات المتكاملة في لبنان هي تلك المنتشرة في أكثر من ثلاثين بلداً ومرتبطة لتصل إلى خمسين في نهاية السنة الجارية.

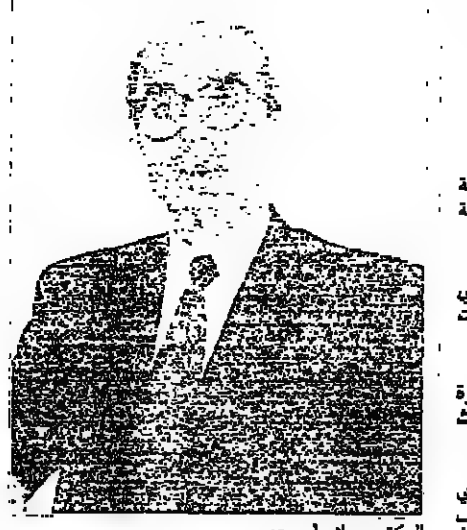
هذا يعني أن المشترك اللبناني سوف يصبح قادراً على الاتصال وتلقي الاتصالات أيضاً كان. وعلى البعثة اللبنانية التي يستعملها في لبنان. والتجوال في هذا المجال ليس الحصول على الإشارة الرقمية وهي عملية تقنية بحت يمكن حلها بسهولة إنما التجوال في إمكان المشترك تلقي الاتصالات على رقمه الأساسي أي الرقم ذاته الذي حصل عليه في بيروت وبالطريقة ذاتها، فالتجوال بالمشترك يكفيهم أن يطبقوا رقمه الجوّال أيضاً كان سواء كان في لبنان أو سويسرا أو الصين أو ناميبيا أو إيران... رقم واحد ومشترك واحد أيضاً كان في العالم. وبالإضافة إلى الجزء الذي يستخدمه نظام GSM هذا هو التمدد الحقيقي في عالم الاتصالات الذي يصمم بواجهة الشخص قبل الانطلاق على رقم المسافر والوقت.

وفي ١٩٩٤ أيضاً اعتمدت الفلبين وقطر وروسيا (موسكو) وسنغافورة وفيتنام على الشبكة الخليوية التي ركزت أيضاً في الأصوات العربية المتحدّة وتركيا وتايلاند وجنوب أفريقيا.

## فرانس تلوكم وفنت بالتزاماتها ونوعت خدماتها وقريباً الموعد مع النوعية

إن مجموعة فرانس تلوكم التزمت لفترة ١٢ سنة في لبنان تمسّكاً وديراً في خلالها شبكة خليوية هي سليمة، وهي موجودة في لبنان عبر شبكة خليوية مع مجموعة من شركات الهاتف الخليوي (إف تي إم إل) برأس المال ٣٠ مليون دولار. وسأمن شأنه أن يربط بين اللبنانيين في جميع أنحاء العالم. وسأمن شأنه أن يربط بين اللبنانيين في جميع أنحاء العالم.

١- التوافق بين شبكات (إف تي إم إل) في مختلف البلدان التي اعتمدت هذا النظام. ٢- تحسين نوعية الاتصال مع زوّال ظاهرة توجع الصوت بفعل الضغوطات الطبيعية كالرياح والأمطار. ٣- تحسين نوعية الاتصال مع زوّال ظاهرة توجع الصوت بفعل الضغوطات الطبيعية كالرياح والأمطار. ٤- تحسين نوعية الاتصال مع زوّال ظاهرة توجع الصوت بفعل الضغوطات الطبيعية كالرياح والأمطار.



الدكتور صلاح أبو دعد

عند العمل، وفرض بالتالي استخدامات إضافية لتغطية المنطقة نفسها بشكل أفضل. لقد بدأت عملية التكثيف، وهي مستمرة أيضاً من نموذج العمل إلى تخفيض الإزدحام على الترددات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

١- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٢- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٣- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات. ٤- إن الدولة اللبنانية لا تستثمر في مجال الاتصالات.

## مارك موراتي Alcatel: الهاتف الخليوي حاجة ماسة

السيد مارك موراتي مساعد المدير العام في شركة Caporal & Moretti الذي تسوقه شركته وما يقاوم به من نقالة في الصوت. كما تخدمت عن الهاتف الخليوي بشكل عام وقادته في تأمين الاتصالات السريعة وحل مشكلة التجوال. وقال إن هذا التجوال أصبح حاجة ماسة لتطبيقاتها.

ما هو مع جهاز الهاتف الخليوي التتالي الذي تقوم بتصميمه وما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

تقوم شركة Caporal & Moretti بتصميم هذا الجهاز. وما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

ما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

ما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

ما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

ما هو بلده للشخص الذي تستوردون منه هذا الجهاز؟

### FULL - FEATURED HANDS FREE CAR KITS

Clear reception for GSM phones

- Interface box with built-in SPEAKER and circuit protection system
- Discharging function to extend your battery life
- Rapid charging system for NiCa & NiMH batteries
- Earphone for privacy
- Compact hi-fi microphone

AVAILABLE FOR MOTOROLA, ERICSSON, NOKIA, PHILIPS

## Radio Shack

MAKING A DIFFERENCE

FAUBOURG ST JEAN, HAZMIEH (01) 45689 - CENTRE COLOSSE 201'K MIKHAL HWY (09) 917362 KHOURY BLDG / NEW IDEEH (01) 699453

### العروض الأفضل والأوفر حتى الآن

MOTOROLA + اشتراك \$1000 شهراً

ERICSSON + اشتراك \$125 شهراً

لبريد 337 GH

## Samiatel S.A.R.L.

تلفون: ٨١٠٠٠٠ - ٠٣ / ٢٥٤٠٠٠

بيروت - الصالحات بناية الاتحاد الوطني - الطابق السابع - لبنان

## CAPORAL & MORETTI

### The COMMUNICATION MASTERS!

From a simple phone, to a whole communication network, we're the ones to ask!

## ETS, CAPORAL & MORETTI S.A.L.

CORNICHE DU FLEUVE - BEIRUT

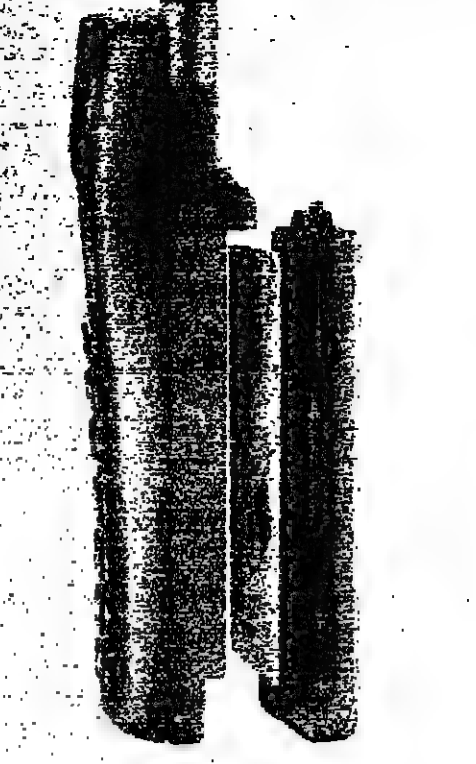
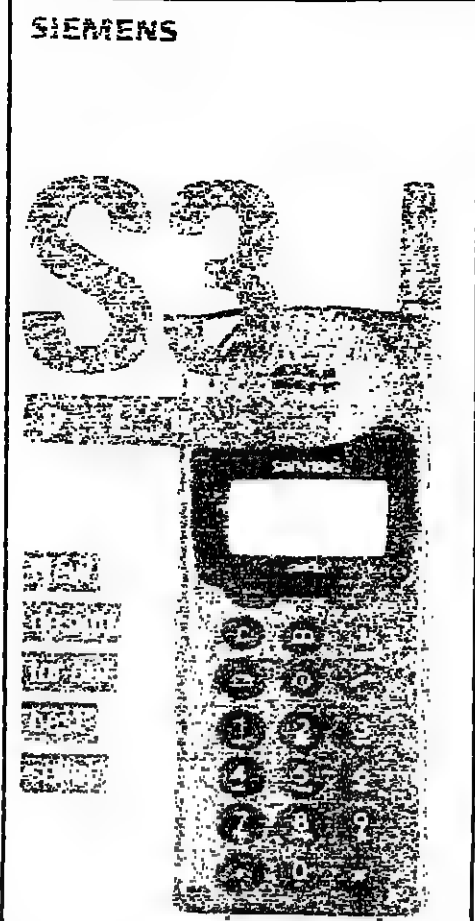
TEL: 444555 - 445566 FAX: 446688 - 581819



# كفالة شركة كتانة ضمان لشريعية جهاز سيمنز

## سيمنز أس ٣ + يعمل بالفاكس العادي أيضا

IMMEDIATE AVAILABILITY  
WITH EVERY CONVENIENCE



شركة كتانة هي الوكالة المصرية لشركة سيمنز للأدوات الكهربائية وأجهزة الاتصالات بشبها الأجهزة الخليوية بنظام GSM. فقد اختارت فكتانة لتقوم مع ليايسيل تجهيز شبكتها الخليوية بتقنية سيمنز المتطورة.

وشركة كتانة بخيرتها التي ترى الى ٢٠ عاما تعرف كيف تبيع وكيف تخدم بعد البيع، وعلاقة الشركة بسيمنز تمتد لها خمسة اربعين سنة، وشبكتها لانت، وأجهزة سيمنز التي دخلت السوق من موزعها الشركة لانبها أجهزة موزعة ولا تتنوع بكفالة سيمنز.

أما الأجهزة التي تباع عبر شبكة الموزعين المعتمدين وتكفلا وتخدم على كل الزويعين تنفيذها من موزع، فكل من يحمل كفالة من سيمنز وشركة كتانة يحق له استبدال جهازه بجهاز آخر من دون أي سؤال، وهذه قوة سيمنز وأهمية الكفالة القوية التي تقدمها.

وقد لوط وجود كفالات موزعة باسم سيمنز وشركة كتانة عند الذين يتعاملون الأجهزة الموزعة لذلك، عمدت شركة كتانة الى إصدار كفالات جديدة مرقمة، وكل الذين اشتروا أجهزة سيمنز شرعية مدعويين الى استبدال كفالاتهم القيمة عند شركة كتانة أو موزعيها المعتمدين.

وي يتعرف الناس الى الموزعين المعتمدين عمدت شركة كتانة الى توزيع لفات خاصة من سيمنز، وكل من يشرى جهاز سيمنز من موزع معتمد يحصل على الكفالة

### لا تخدعوا الخليوي

روما - وصفت دهنش الصولون في قرية غولفو باراميسو الصغيرة في شمال إيطاليا لسا أوقف الكامن عتته خلال القداس ليرد على مكالة تلقاها على الهاتف الخليوي.

كانت الكنيسة قرب جنوى مكتظة خلال قداس الأحد في شهر نيسان الماضي وسرع فيها رنين هاتن. وكان من الكامن أن أوقف عتته وراح يبيد في جيبه عن الهاتف الذي أخرجه بصعوبة ورد على المكالة. وبعد حديث مختصر استأنف القداس وهو في انزعاج قليل مما جرى.

وأفادت صحيفة لا ستامبيا في تريينو العرفية بجديتها أن الكنيسة الكاثوليكية بدأت تحقيقا حول المسألة ووجهت تحذيرا إلى الكامن.

وتأتي هذه الترفقة لتحسد موزع التعلل بالهاتف الخليوي في كل الأوساط في إيطاليا. ويعرض التلفزيون الإيطالي حاليا إعلانا فيه راحب توقف عن قراءة كتاب الصلاة لدى مرور امرأة جميلة في أحد التظاهرات. فخطابه الله بالهاتف الخليوي لافتا نظره.

# حروب الأسعار بدأت وهامش الربح يتقلص إلى بضعة دولارات

البناني بخيره مما في الدول الأخرى، لأن الكميات المتداولة أقل في لبنان ولا أحد يعرف الرسوم الجمركية المدفوعة هناك. وغالبا ما كان الفارق بين الجهاز اللبناني والجهاز الأجنبي يصل نصف السعر المقترح أي خمسين في المائة تحديدا.

ثم ما لبثت سوق الاستيراد ان انفتحت على مصراعها فتدفقت الأجهزة الخليوية من كل مكان علما أن المصانع نفسها في العالم تعاني مشكلة بقاء الإنتاج لارتفاع الطلب على الأجهزة الخليوية في العالم كله.

ويكفي أن نعرف مثلا أن روسيا ودول أوروبا الشرقية تعرف انطلاقة لهذا النظام حتى نعي حجم الحاجة العالمية الى الأجهزة الخليوية في الوقت ذاته الذي تحتاج فيه إليها.

ومع هذا فقد استمر سيل استيراد الأجهزة حتى وصلنا اليوم الى واقع وجود آلاف الأجهزة البعده للبيع بأسعار تختلف بين بائع وآخر كي لا تقبل بين وكيل وآخر.

واللبناني ذكي لذا تراه اليوم وقد أصبح خبيراً في أجهزة الهاتف النقال أو الخليوي، تراه يجادل في الأسعار ويقدّم لائحة مقارنة بين الأجهزة بعجز عنها صانعوا الأجهزة أنفسهم.

وتعرف السوق حاليا بعض الاستقرار، الوقت، بعدما عرف كل وكيل سياسة منافسيه فصار يمكن

منذ تسعة أشهر دخل لبنان نظريا عالم الهاتف الخليوي على مستويين: مستوى تجهيز الشبكات ومستوى بيع الأجهزة الخاصة بالأفراد.

والناظر إلى اسعار أجهزة الهاتف النقال أو الخليوي في العام الماضي يلاحظ ارتفاعا هائلا وتنافساً مريحا للتجار. فالزبون اللبناني كان جديدا في هذا المجال وكان يطلب أجهزة بالاكال بأسعار مرتفعة أو شغلها أو حجمها، ولا يجادل بالسر.

ولكن، سرعان ما استنفر اللبنانيون أهمهم واصفاهم في خدش الإغراب يطولون إليهم إرسال أجهزة خليوية على وجه السرعة بشكل مقصود دفع السلطات في مطار بيروت الدولي الى مراعاة دفع الظاهرة ومحاولة ردعها، خصوصا أن تلك الأجهزة كانت تدخل من دون دفع رسوم جمركية إن لم ترد الفوض أكثر والحد من الأجهزة المستعة في إسرائيل والتي تدخل من دون انتباه أحد.

والوقت ان السوق الحرة في مطار دبي الدولي فرغت من أجهزة الهاتف الخليوي، خصوصا من الماركات الأكثر شهرة في لبنان، فكل مسافر كان يختار ولو المرور بدبي ليعود الى الوطن وخليويه في جيبه لا ينتظر سوى بطاقة إحدى الشركات، بحسب اشتراكه.

ومع تنامي هذه الظاهرة قامت ظاهرة مماثلة وهي تفريخ وكلاء معتمدين لبيع أجهزة هاتف خليوي، صار كل صاحب مكان يملأه أجهزة أو مصفات ويكاد ينادي على الأجهزة ويدخل عليها أسوة بالمشتر التي كان يبيعها قبل أن يكسد سوقها في موسم الصيف.

الساركة	البراز	السعر
Ericsson	GH 198	690 F.F.
Ericsson	GH 337	3290 F.F.
Motorola		5200
Motorola		7200
Nokia		2010
Nokia		2110
Panasonic	EBKJ 0242	1990 F.F.
Sony	CM - D 200	1990 F.F.

# أي جهاز خليوي يناسبك؟

## كل الأجهزة وكل المواصفات

الثابت أن أحدا لم يصنع جهاز هاتف خليوي، يتحمل الخطر ولا يضطهد الماء، فراه إلا أن يخدمه من إلى حوض السباحة أو يمشي ويخرج الجهاز الزماني أو بيت لطايط العال.

حجم الجهاز ضروري أيضا لا لجماله فقط بل لاستعماله أيضا، فالقاعدة الذهبية تقول أن الجهاز الأفضل هو الذي تستطيع محمله بيدهم بثبات واستعمال لوحة مفاتيحه بسهولة.

لوحه المفاتيح نعم، استعمال لوحه المفاتيح بسهولة هو ما يميز جهازا عن غيره، بحسب حجم اصابع كل إنسان، خصوصا السبابة، الأصبع الأخر استعمال في أجهزة الهاتف، يجب أن تجرب جهازا خليوي قبل شرائه والأفضل أن تجرب الأجهزة كلها قبل أن تقرر.

بعد المواصفات الخارجية تبدأ المواصفات التقنية، والحاجة الى كل منها تقلص شيعة الاختيار بين الأجهزة، وسنورد هنا بسرعة لأنها تملأ مجلدات لو فستألفها.

قصة بطارية كم ساعة للكلام تحتاج يوميا؟ أي ما معدل محادثاته الخليوية يوميا؟ والجواب يساعد في اختيار الجهاز الذي تنجح بطاريته، لأن البطارية تعد بالاطاقة، التحدث بعهد الساعات الذي تحتاجه.

ما احتمالات عدم عتته على شحن بطارية الجهاز؟ أي ما عدد ساعات البطارية التي تعطيها من جهازك، فالمعدل العام بين ٢ ساعات و ٢٠ ساعة للبطاريات العادية ويمكن أن يصل الى ٥٠ ساعة في البطاريات الكبيرة، أما البطارية الخالية فهي التي تنجح لك الثبات في وضع الجهوي منذ يبدأ يومك حتى موعد إطفائك الجهاز الخليوي، فبذلك المدة تتراوح بين شخص وآخر بحسب نمط حياته وظروف عمله، وما الوقت الذي تستطيع تخصيصه لشحن بطارية الجهاز؟

الذاكرة وغيرها ثم نسل الى الأرقام والذاكرة، كم رقما تحتاج في الذاكرة الأكثرية ليطلها الجهاز بسرعة؟

تحتاج الى استعمال الجهاز في مكان مظلم تماما؟ لا تقا أن بعض الأجهزة المزودة بالذاكرة لا تضيء لوحه مفاتيحها ليل.

هل تريد الاستمتاع بميزة فتح الخط لتلقي الاتصالات عبر كبس أي زر من أزرار لوحه المفاتيح والأرقام؟

هل تلعب من جهازك أن يصبح في وضع تلقى الاتصال فور ورود الاتصالات، أي أن يفتح الخط كلما تلقى إشارة رقمية في اتجاهه؟

صحيح أن البطارية طويلا لكل لعل ميزة تمنها أحيانا لأن كل ميزة تختص بها أجهزة من أخرى، تريد الاستفادة من خدمة إظهار رقم المتصل به قبل الرد على المخرية؟ هذه الخدمة مثلا غير متوفرة في أجهزة كثيرة والذين اشتروا أجهزة في

لعل السؤال الأول الذي يشغل بال المشترك في شبكة الهاتف الخليوي هو أي جهاز خليوي يناسبه؟ أي جهاز؟ سؤال كبير جدا مهما بدا مختصرا والجواب عليه معقد ومتشعب.

الحصول على الجهاز المناسب يفترض في المشترك وضع لائحة بالمواصفات المطلوبة والتصرف الى الفوارق بين الأجهزة كي يكون الاختيار صحيحا.

قبل الخوض في المواصفات التقنية المعقدة نبدأ بالسؤال الأول:

أين؟

أين تحتاج الى استعمال جهازك الخليوي؟ يعني هل أنت تحتاج إليه في المنزل أم في المكتب أو في السيارة أو على الطريق؟ هل تحتاج الى استعماله وأنت في مكان ثابت أم تحتاج الى التحدث وانت تتنقل بالسيارة.

الاجابة على هذا السؤال تحدد فئة الجهاز الخليوي الذي تحتاج إليه، ولكن قبل الاختيار تذكر أن خيارك قد يتأثر بعوامل أخرى ستفكره عنها.

إذا كان الجهاز بقوة ٢ واط فتفكر هذا يعني أنك من الذين يستعملون الكلام من أماكن ثابتة، لكن هذا يعني أيضا أنك قد تصعب غير قادر على التحدث من السيارة وانت تتنقل، وتتمسك أنك لا تستطيع أن تولد سيارتك على الطريق كلما أردت تحيا اتصالا أو تكلم مخابرة. جهاز ٢ واط، وهو الأكثر مبيعا في المن في العالم كله، يوفقه طول المنار لكنه يترك الاتصال من أماكن ثابتة وأحيانا لا يكون الى التوالف والشرف والسماح...

لكن لا يجوز أن تنسى أن جهاز ٢ واط هو قعر رقيق دائم ولا يحتاج الى توفير طاقة خارجية ولا الى توصيلات وإضافات.

أما الذي يحتاج الى نوعية اتصال ممتازة بينما هو يتنقل بسيارته فإنه يحتاج حتما الى جهاز بقوة ٨ واط أو ٨ واط لأن قوة الأرسال تضمن وصول الإشارة الرقمية وأضحة الى محطة الشبكة الخليوية. بالإضافة الى ذلك فإن الإشارة القوية تتنقل في دائرة كاملة حتى تلتقط المحطة الأقرب أو الأسفل وهنا يضمن الاتصال المستمر من دون انقطاع.

وبعد أن تقرر الفئة التي تحتاج إليها تبدأ الرحلة الثانية أو بالأحرى السؤال الثاني: كيف محله؟

السؤال الثاني: أين تنوي وضع الجهاز أو محله؟

البعض يضع الجهاز الخليوي على وسله والبعض الآخر في حقيبته، فئة تستطيع وضع الجهاز في جيب القميص أو جيب المئخرة فيما يؤثر الآخرون حمل الجهاز يدهم مع المئخرة. أنت من أي نوع؟

مكان وضع الجهاز يحدد المواصفات الخالية المتعلقة بالحجم واللون وبين الأخطار التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز سواء الناشئة أو لوحه المفاتيح والأرقام والهوائي، خصوصا الهوائي المعرض للكسر في بعض الأجهزة الشهيرة، لكن

### «جهازك الخليوي يحمي جهازك العصبي»

غطاء من الجلد الطبيعي لمجموعة التلفونات الخليوية (G.S.M) لماركات عالمية:

NOKIA - MOTOROLA  
ERICSSON - PHILIPS  
SIEMENS - BOSCH.

البيع بالجملة

مؤسسة ناجي الخوري

تلفون: ٠١/٢٨٢٥٧٠/١٢٢ - فاكس: ٠١/٢٨٢٤٤٠

### From Now On, You Can Turn Your Cellular OFF. Save its Battery & Preserve Your Privacy by Diverting your Calls to Your CHARLIE

STARTING \$9.9 FROM

FEATURES:

- NEC
- Alphametric Pagers
- 3Button Operation
- Widest Screen
- Extra Large Memory
- 2,000 Character/Message
- Personalized Pagers
- (Greetings)
- Direct Paging From in & Outside The Country.

SERVICES:

- 2 Years Warranty
- Different Services:
- Weather Forecast
- Foreign Currencies
- Headline News
- Etc...
- Mail Box:
- Voice
- Numeric
- Alphametric
- \$10 Membership/Month

Convenient Preformed Messages: There is no need to pass through an operator to send your message

## CHARLIE 490 800

WE ARE THE LINK

CHARLIE SERVICES & s.r.l.  
Harsh Tabet, Beirut, Lebanon - P.O. Box 55185 - Tel: 490 080 490 800 888 081 887 880 - Fax: ext 23

### CHARLIE PROVIDER ALPHA NUMERIC PAGER

خدمات إضافية من تشارلي

أضافت شركة تشارلي خدمات جديدة وهريدة من نوعها على سلسلة الخدمات التي قدمتها الى مشتركها والتي تتلخص بذاكرة الصندوق الإلكتروني Mail Box Service وهو عبارة عن ذاكرة خاصة لكل مشترك، يستقبل عليها جميع اتصالاته الإلكترونية والسهمية والتي يمكنه أن يراجها في أوقات فراغه.

كيفية عمل M.B.S: عند ترك أي رسالة للمشارك، يعلمه جهاز تشارلي بتلقيه الرسالة في الصندوق الإلكتروني. عندئذ يتصل المشترك بالصندوق من خلال رقم خاص به (أرقام جميع رسائله دون الرقم بعاملة القسم وذلك مع ذكر تاريخ وقت استلام الرسالة).

كما يمكن للمشارك أن يتصل بالصندوق الإلكتروني وهو خارج البلاد لتلقي الرسائل الخاصة به في وقت كان. كل هذه العملية تحفظ لجميع المشتركين المصرية التامة بتلقي رسائلهم الشخصية عبر جهاز تشارلي. ولا تنسى الخدمات الأخرى التي تقدمها تشارلي لعلهم مشتركها عن أسعار البورصة والعملات الأجنبية، الدول، عن حركة الطار وصول وإقلاع، وعن البرامج التي تتيح حاليا على التلفزيون والسبينا.

تشارلي تضع خيرة ١٥ سنة في الاتصالات الاسلكية في تصرف مشتركها لتكون الرائدة في هذا المجال.

### SYSTEMS TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT

مبيع تركيب وصيانة أجهزة الاتصالات

عرض خاص

لدينا الاكسسوار لجميع الأجهزة الخليوية

نفتح لغاية السادسة مساء

العنوان: حارة حريك - شارع دكاش - ملك حسن.

تلفون: ٨٢٦٩٢٩ (٠١) - ٨٢٦٩٢٩ (٠٣)

٦٠٣٢٢٣ (٠١) - ٢١٤١٥٩ (٠٣)



الرئيس السوري يستقبل أمير الكويت  
سلام من دون الانسحاب من الجولان

تجديد أولويات توجهه إلى استثمارات  
الوقائية في الخارج، منعداً توجهه  
إلى الخاص والوطني استثماراً له  
إسرائيل والى القضية في مشروعات  
مناخية، عالمياً ما تضرر بالاقتصاد القومي  
والأضرار الصامتة الجارية بصورة  
واسعة وتتمسك كل الأعمال بصورة  
الأسرع إلى تنمية الأجواء العربية  
وتعشيق المواطنين، وحدثت من  
استغلال إسرائيل للعلاقات القائمة  
في الدول العربية منسجمة مع الإلحاح

غزواته خلّص في مقابلته السليمانية أمير المنطقة في حق تقرير الصيرير في جنوبي السودان.

استأنف ان الفصل السوداني توصلت إلى اتفاق على اعتراف الجيودالية الأساسي في مفوضات السليمانية مع الحكومة استأنف إلى مبادرة السلطة الحكومية لحاربة الحوافر والتصحر (إيجاد الرامية إلى حل مشكلة الجيوب.

وترعى (إيجاد التي تضم كل من كينيا والنيروبي وأوغندا وأرتيريا) المفوضات بين الحكومة السودانية والمتمردين. وقد عثت هذه المفوضات منذ أيلول العام ١٩٩٤ بعد أربع جلسات لم تؤد إلى إحراز أي تقدم. وقد رفضت الحكومة الظروف المتراضة التي يطالب به حق تقرير الصيرير الذي يطالب به المتمردين.

وقال مليون ان الرئيس السليمان أراب أبو سعيدة خلال الأيام الماضية شاورت مع مختلف الأطراف المعنية بمشكلة جنوبي السودان اتحميد مودو استأنف مفوضات السليمانية وكان الرئيس الكبير ان السودان الإقليمي. ويحث مع الرئيس السوداني الفريق مع أبو سعيدة على استئناف المفاوضات مع المتمردين الجنوبيين.

ادعوا في ١٤

اجتمع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في بغداد أمس مع زعيم جماعة «مجاهدي الشعب» الإيرانية المعارضة مسعود رجوي وذلك بالرغم من تأكيد سياسيين واسلاميين عراقيين خلال ندوة عقدت في العاصمة العراقية أمس الاول على ضرورة تطبيع العلاقات مع طهران.

وجاء في البيان اصدرته منظمة «مجاهدي الشعب» ان رجوي وعزيز «تبادلا وجهات النظر حول قضايا مختلفة قبل ان تعرضوا لاجراءات اعتقال في العراق».

وخلال اللقاء الايرانية على الاراضي العراقية ضد المقاومة الايرانية.

وقال البيان ان عزيز قد رجوي للتشجيع اثنان من أعضاء الجماعة في ١٧ آذار الحالي في بغداد عندما اطلق مسلحون النار على سيارة للجماعة.

والقت الجماعة بالمسؤولية على مساهمة «مجاهدين ايرانيين» في سقوط الامم المتحدة في بغداد.

في السفارة الايرانية في بغداد، اجتمع رجوي وعزيز بعد ايام من زيارة قام بها مسؤول ايراني الى طهران.

استبعدت آليات طهران انها قد تؤدي الى حل مشاكل عائلية بين البلدين.

في غضون ذلك دعا سياسيون واكاديميون عراقيون الى تطبيع العلاقات مع طهران في ندوة نظمها «مركز الجمهورية للدراسات الاستراتيجية» بعنوان ايران بين سياسة التوكيد ومفهوم الاحتراف الزوج.

واغتربت استاذ العلوم السياسية في جامعة بغداد طاهر سلمان الهدف الرئيسي الجماعة الخارجية الايرانية في المرحلة اللاحقة بأنه «السياسة لإعادة ايران الى المجتمع الدولي من خلال المرحلة من العلاقات والاخلاق قبولها شريك اقليمي في منطقة الخليج العربي».

مشرواً الى ان الخيار الفتح امام ايران هو «التوجه نحو علاقات متطورة وإيجابية مع العراق بعد سقوط الفصائل العراقية المزعومة».

وقال الاسيري في ضوء سياسة الانعزاج والاعتراف للعراق وايران الى تشنتها واضع.

رئيس مجلس الوزراء العراقي في وقتها «بأي خطوة ايرانية» لتطبيع العلاقات مع العراق قد ان تكون حجية ومبيحة عن الاعراض المكتوبة».

مؤكداً ان أحداث القيدن الاخيرين «لا تسمح بإقامة العلاقات مبنية على الإبعاد الآتية للصلاحيات القائل.

شدد على ضرورة معالجة اسباب التوتر والاختلاف القليلية بين العراق وايران في وقت متفتح.

مؤوداً عدداً من هذه المشكلات مثل قضية الاسرى العراقيين واعادة الطائفة الايرانية واحترام سيادة العراق وعدم التواطؤ مع اعادته الامم المتحدة.

وقال عضو المجلس الاعلى للحسين حبيب العبيدي ان المواقف الحقيقية الزمان اهلوان يكن في مصعبها ليست القسوة العسكرية كاداة فاعلة في سياستها الخارجية مستفيدة من مساحات جردت القليلة ودولية خصوصاً بعد انهيار الاتحاد السوفياتي السابق.

ب. روتن

**«الكوشير» اليهودي مربح أكثر من «المنسف» والمازة  
فلسطيني يقدم لـ «سياح السلام» أكلهم الشرعي في عمان**

والسلام، ولما وجدته في وسط الفلج،  
فجاءته فقلت له: يا بني، اني في عمان  
مطعم فريد للمسيح اليهود طعماً  
شعباً (كوشين)  
فجئت في الساعة متسلطاً فسط  
بعدة السوم، بالاضراب ان يكون  
الطعام لليهود فلسطينيين، و  
عائلة صديقتي من تزلجها عادت اشمنت  
اسرائيل في العام ١٩٤٨،  
ولكن لا علاقة لانا بالمسألة بل  
بعدة مسجلة (بيريمن) او ما كنا  
ياحفل فاحد مدع اننا قد نضمة في  
البلد الاخرين.  
الذين واسرائيل وسما في سرتهم  
في سنة ١٩٤٨، في سنة ١٩٤٨، في سنة ١٩٤٨،  
واقبالاً على عريضة بل سرتهم  
فاحفل عائلات الصداقة وبلقة بيتهم  
ان شيدا بارزا لم يتفق مع من  
المدع وهو بل سرتهم صمومة على  
مدعنا لراعي على اناحي الاربعت.  
الذين في الاول افقدوا في الاربعت  
معضنهم لراعي الفدية والعبور الممنوعة  
في البتراء، عمن.

واشكى وكلاء السباحة واصحاب  
الخفايا الاثريين من من مطعم اليهود  
يخضرون بطعامهم ايسونوا لا  
يخافوا قوتان الكوشين.  
عاش خالد مدع على الاثر فوت  
عائلته من قرية في ميات اليبوس  
اسرائيل قبل ان يولد. ان الاسبوع  
اسرائيلية الصلح بل في الاسبوع  
الاضي وقرنت على يدها في تقديم  
وجبات الكوشين للمسيح اليهود  
والكنعان في لائحة الاكل لطعام  
٩١ عام) لائحة الاكل لطعام  
واسطبلون في لائحة الاكل لطعام  
٩١ عام) لائحة الاكل لطعام  
في ١٥ آذار الحادي عشر، وقدم  
بشكل رسمي لائحة الاكل لطعام  
وسيداً «الطهيرون» وتقديم وجبات  
الطهيرون للقبائل، الكوشين  
الاسرائيل في هذا الجبال في العاصمة  
الاسرائيلية في لائحة الاكل لطعام  
الطهيرون لافوض في الحرب  
والسلام، وقول على في مطعمه التي  
بيع على قرية من السفارة الاسرائيلية  
في عمان.

يخاض على «انا رجل عامل وطاهر»  
بذات مطعمي الذي يربط بوضع مطعم  
الذي انتفاده.  
الواضح ان من الشريعة الاسرائيلية  
واسطبلون «شوشونال» بوضع الطعام  
وطعام الكوشين، ولما مقابل تقاسم  
الارباع، وسيتاني خاضا من اسرائيل  
على الاثر قبل مسرات في المشهور  
للاشرا في لائحة الطعام.  
يقول علي، سمدخني الطعام واللين  
الخبز من الطعام، ان كل شيء يجب ان  
يكون كوشين في نظام الكلي اليهودي،  
الذين في لائحة الاثريين سيطفلون  
قانونيون على الصمت كاشقين كوشين  
والذين والذين،  
جسد طهيرون في مطعم واسطبلون  
ايضاً ان اسبه الوصية من لائحة الاكل  
الجمدة في لائحة الاكل، والاسبق  
الاربي التاقيدي، في لائحة الاكل  
الكوشين، وقد بخذ من الجسد والاربي  
اضاف اليهود، سافتهم كثرنا.

(١٤)

أحد رجال الإنقاذ يستعين بمروحة لتخفيف الحر عن الأشخاص المحبوسين في أحد  
مسيرات القطار

القاهرة: أ ف ب - قتل تسعة أشخاص وجرح ٢٦ آخرين، جرح ستة منهم  
خطيرة، إثر انحراف قطار قادم من الاسكندرية إلى القاهرة، عن سكته مساء  
الأمس الأول.

وكان مصدر أشار عنه حصول الحادث إلى مقتل ١٥ شخصاً وإصابة ٢٠  
جرحى.

وقال المصدر إن القطار انحراف عن سكته بسبب خطأ في التوجيه وقد وقع الحادث

[illegible]

القاهرة - «السفير» قانوني، مرخصة خلال الأسابيع القليلة الماضية

[illegible]

## اسرائيل : حقاوو القويرون يضرهون عن العمل

تل أبيب - اب - بعد حقاوو القويرون الي تل أبيب اضرايا جدياً عن العمل اسبوعين من ٢٠٠ مليوناً . و هذا احتجاجا على سياسة الحكومة لحقق رواتبهات التي تاتي بحدسية ضعف اضعاف على متوسط الدخل في اسرائيل.

وقال المتحدث باسم وزارة الشؤون الداخلية اوامر عمران ان الوزارة تسعى الي خفض الرواتب التي تتراوح بين ١٤ مليون شيكل (٣٣٣ دولار) في السنة لحدس معينة كل اقوى، بين ٩ مليارات ٥ الف دولار سنويا لحقاري العالي وبلغ متوسط الدخل في اسرائيل ما يقرب ١٨ الف دولار سنويا.

ولم حين ان الدول حقاوي في اسرائيل، فان الرواتب الحقيقية، لحقاري الوظيف، اصالة الي سوء ادارة، تنصيب بجهر ليغته ستة ملايين دولار في ميزانية معينة من الحقني.

وزير رئيس لحقاري اسرائيل مكالش باشان المصاحب الي الرواتب والخصومات العاملين في ادارة الجمعية، وطالب بالقيام بإجراء بتدنية ٢٠ سنة في المئة لتخفيض القويرون ويعلنون ستة ايام في الاسبوع، فيما لا يعمل معظم الاسرائيليين سوى خمسة ايام.

بيمان ان القانون اليهودي يمنع حقاري الضيق من الانسحاب، فان الحقاويرون استمعوا عن اول ٢٥ مليونيا صباح اسبوع واخرها ذلك حتى غروب الشمس.

معاودة الحدود المفقودة بينهما في تشرين الأول ١٩٨٢، بعد مفاوضات استمرت عشر سنوات، وعضوات اشركت «مجلس التوفيق» اللبناني على عقد اتفاق مع مجلس المنطقة وطابعه كإطار جديد.

(الصغير، وروين)

**إسرائيل وفرنسا**  
**تشثمان صندوق للإبحاث**

القسم الصناعي - ي - في اعلنت وزارة التجارة والصناعة الإسرائيلية اسم إسرائيل وفرنسا استأثرت صندوقا جديدا لترويج البحوث والتطوير في المشاريع المشتركة بينهما.

وسمى «صندوق استمارة ست ملايين دولار» على اسم لفتح، وسيدور عليه كجديد في باريس بالتعاون مع «مجلس التوفيق» اللبناني.

هريت الصيرير بلا تكية  
Luku le lawuthi

من منزل صوماليها في طرابلس - نجحتم في استخدامها او اخفاها تحت طلة المصالحات الجزائرية -

الاصنام -  
خداها

إخلاء للجنة من الأسلحة والذخائر والمعدات، اعتبارا من هذا الاسبوع، وذلك بهدف حماية أمن السكان.

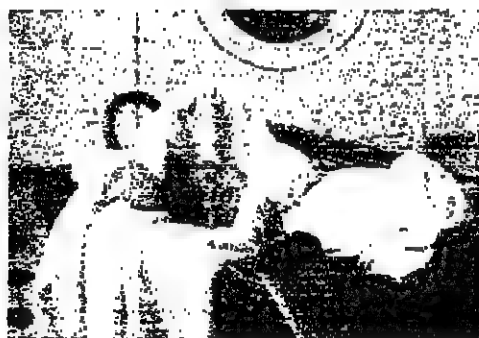
اضاف غانم ان هذه الاجراءات تأتي تليها توجيهات الرئيس على عبد الله صليح بغرض تحويل عدد إلى منطقة.

واوضح ان توجيهات صالح تضمنت تسليم الأراضي والمنشآت العسكرية، الواقعة ضمن الأراضي الخصصة للمنطقة الحرة إلى الهيئة العامة للمناطق الحرة.

وهذه هذه الاجراءات بعد انتخاب مخزن للذخيرة في جبل جدي في طرابلس، عن طريق الجيش، قالت السلطات انه نتج عن حريق تسبب عن تماس كهربائي.

**تسليم الحدود**  
ذكرت صحيفة «الثورة» اللبنانية الرسمية اسمين إلى سلطة المنطقة

## Manhattan 500 De Luxe



**Full One  
Year  
Warranty**

**Special launching  
price:**  
**~~\$580~~ - \$499**

**Exclusive Distributors:**  
**Linkers Group S.A.**

Jal El Dib Highway - Bec Tower, 6th Floor - Tel: 01-406763/4



**MAYTAG**  
IS AVAILABLE

[illegible]

For Any info Contact Maytag  
Service Center , Gemaize Tel  
01/ 446007 - 446316

From  
You Can Turn  
Save  
& Preserve  
Diversifying your

**STARTING  
\$9.99  
A MONTH**

**FEATURES:**

- Permanent Pages
- Instant Operation
- No Tapes
- No Logic Memory
- No Character Message
- No Tapes
- No Tapes from in
- No Tapes from the Country.

• Convert  
• Manage  
• There H  
• Storage  
• send to

**CHARLIE**

**WE ARE**

© 1982 C. J. ...

مسرح هيرودس  
اسبوع افلام المخرج الابراني  
عباس كيوروستامي  
الحائز على جوائز في مهر جانات  
كاندلو كارتو و بركو كسل ومو شريال  
٢٩ ايار - ٤ سزيوان ١٩٩٥، ٨.٣٠ مساءً  
برعاية مركز بلاك تيرول

الجمعة ٢ حزيران أقيم ملّز صديقي.	الثلاثين ٢٩ أقيم ملّز صديقي.
السبت ٣ حزيران يتصوّد لأخيلة	الغدا ٣٠
الأحد ٤ حزيران لحظة قروية	الجمعة ٣١ أقيم تعجيلة قصيرة
	الخميس ١ حزيران فوض مهاندي
<p>بالتعاون مع الصحافة الثقافية للمجموعة الأسبوعية الإذاعية في لبنان</p> <p>سرح بيروت - عين الرمانة - ٢٢٩٨٨٠٠٠</p>	

**مدنت لبنان تفتتح مركزاً جديداً  
لخدمة الزائرين**

بالإضافة للمركز الرئيسي في سن النيل، افتتحت شركة مدنت (MedNet) لبنان بتاريخ ٩/٥/٢٠١٥ مركزاً جديداً لخدمة الزائرين المضمعين لدى شركات الضمان المتنسبة الى برنامج مدنت. يقف تمويل خدمة أفضل واسرع لهم يستغل هذا المركز بشكل خاص الترسيس المضمونيين الذين يرغبون الدخول الى المستشفيات التالية: الساحل، الشرق الأوسط، المصفاة، المريعي، الرشيد، الاوساط، الجامعة الأميركية. نحن طابا فؤاد خوري، بحفاري، ألكسندر حوري وغيره.

تفتح ابواب هذا المركز من الساعة النافسة صباحا وحتى  
انحاسته بعد الظهر، امام الاسواق ومن الساعة النافسة صباحا  
حتى النافسة ظهرا امام الميت.

عنوان المركز: بويج - شارع كلمصم، ساحة الـ U.A.P  
الطابق الاول - بلون: ١٠١٣٤١٣٨٤ - عاكس: ١٠١٣٥٠٨٤٦



## رفسنجاني يدعو دول الخليج إلى مواجهة القوات الأجنبية تجديد ولاية ناطق نوري رئيساً لمجلس الشورى

دعا الرئيس الإيراني مهدي رجفنجاني دول الخليج إلى «الوقوف في وجه الوجود المائل للقوات الأجنبية في المنطقة ومقاومتها»، وحذر من أن نشر قوات أميركية في الخليج سيؤدي إلى زعزعة استقرار المنطقة.

وذكر مكتب رئيس إيران في الخليج الإسلامية الإيرانية قبل أن يعلن أن رجفنجاني دعا إلى التعاون بين دول الخليج خلال محادثات مع المبعوث القطري الخاص وزير المالية والاقتصاد الشيخ محمد بن خليفة آل ثاني.

وقال رجفنجاني «نتوقع من الدول الصديقة على السواحل الجنوبية للخليج العربي الوقوف معاً في مواجهة الخطر المشترك للوجود العسكري في المنطقة وتعزيز الصداقة والتعاون مع طريق التقييم الصحيح لهذا الموقف المهم».

وكانت إيران قد حذرت السبت الماضي من تعزيز القوات العسكرية الأميركية في الخليج وطلبت من الدول الإسلامية الإيرانية إجراء اتصالات مع دول المنطقة «لإطلاعها على المخاطر التي تشكلها الحركات الأخيرة غير المشروعة للقوات المتحدة». وذلك في أعقاب إعلان واشنطن أنها تشكلت أسطول بحري من القوات العاملة في الخليج لتسليح عملياتها.

وقال من بين دول الخليج التي سعت واشتعلت لديها احترازين مبعثات عسكرية بهدف احتواء ما وصفه وزير الدفاع الأميركي وليم بيري بأنه خطر محتمل يزيد من الصراعات العسكرية في المنطقة.

كما توجد علاقات طيبة بين إيران وكل من سلطنة عمان وقطر التي وسعها ورفسنجاني بأنها «دولة صديقة».

وفي نيا آخر، ذكرت الوكالة الإيرانية أن وزير الخارجية الإيراني علي أكبر آخوندقاني قال في اجتماع في طهران مع وزير التجارة والصناعة العماني مكيول بن علي بن سلطان أن «دعم العلاقات بين الدولتين اللطيفتين على الخليج ضمان للسلام والاستقرار في المنطقة».

من جهة أخرى، أعلن مصدر رسمي في طهران تجديد ولاية حجة الإسلام علي أكبر ناطق نوري (٥٢ عاماً) رئيساً لمجلس الشورى (البرلمان الإيراني). وهو من ناطق نوري، وهو من

### وفد برلماني صيني: يكين لن تفعل شيئاً يهدد أمن إسرائيل

مجلس رئيس لجنة العلاقات الخارجية في البرلمان الصيني وهو لجان رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين، بأن الصين لن تقوم بشيء من شأنه الإضرار بأمن إسرائيل.

وقد كتب رابين أسن إن ليفانغ، الذي يزور إسرائيل على رأس وفد برلماني يضم سبعة نواب، أكد لرابين أيضاً أن الصين تعارض الأتراء وتدعم عملية السلام في الشرق الأوسط.

وقال مكتب رئيس الوزراء الإسرائيلي إن رابين أبلغ الوفد الصيني ضرورة عدم حكومتهم على تجنب أي تعاون نوعي مع إيران.

وذكر اللقاء أسن الأول، ورفض الوفد الصيني بمسألة التحدث للصينيين.

وهذا أول وفد تشيبي صيني يزور الصين منذ إقامة العلاقات الدبلوماسية بين الدولتين في العام ١٩٩٢.

### إسرائيل تكشف عن صاروخ متطور لتدمير الرادارات

القسم المختصة - رويترز - أعلنت إسرائيل أسن أنها ستكشف في الشهر المقبل عن صاروخ «جود-أرض» متطور، مصمم لمزج أنظمة الرادار وشبكات الدفاع الجوي الأخرى.

وقالت مؤسسة الصناعات الإسرائيلية، المملوكة للدولة، أنه سيتم كشف النقاب عن صاروخ «ديلك-أي» الذي يستمر أسبوعاً.

أضافت المؤسسة في بيان أن الصاروخ «يتخذ إلى أنظمة الرادار بعيدة المدى مبيداً أجهزة الدفاع الجوي، ومن ثم يضمن الدور بشكل آمن للطائرات المسيحية، أنه قادر على التدمير والتفجير وأمان في منطقة الهدف قبل التلاقي في هجوم».

## كوزيريف يؤكد انضمام روسيا لبرنامج الشراكة برغم محاولات الأطلسي ضم دول أوروبا الشرقية

أكد وزير الخارجية الروسية أندريه كوزيريف أسن انضمام روسيا إلى برنامج الشراكة الأطلسي، وهو الذي يترأسه مجلس من حيزران للعام ١٩٩٢، ويحدد مكتب المجلس سنوياً خلال الولاية التشريعية التي تمتد على أربعة سنوات.

وعتبر ناطق نوري الرجل الثالث في إيران، وشغل في السابق منصب وزير الداخلية، وهو مقرب من مرشد علي خامنئي.

وأعلن المصدر أيضاً تجديد ولاية حسن روحاني، نائباً لرئيس المجلس (أعلى هيئة للقرار السياسي والعسكري في إيران).

وفي المقابل حل الله محمد علي موحدي كرماني نائب كرماني (جنوبي البلاد) لقوى النقوذ وأكمل الشخصي نفسه من لدى حراس الثورة (الباسدران) محل حجة الإسلام حسين ماشينان، النائب الثاني لرئيس المجلس الذي يعتبر من زعماء أشتار الأتشد.

ومن المقرر أن تجري الانتخابات التشريعية المقبلة في آذار للعام ١٩٩٦.

على صعيد آخر، ندد وزير خارجية كوريا الشمالية كيم جونغ نام، الذي يزور إيران، بهجمة القصف الجوية الأميركية ضد طهران وأكد أن بلاده تدعم الجمهورية الإسلامية شعباً وحكومة.

في ذلك، أعلن أحد نواب الرئيس الإيراني، حامد ميرزاده أسن أن إيران «والصين» وقعتا اتفاقاً لإقامة حيزان مبادلتهم التجارية ليميل إلى كاري، دولار في العام ١٩٩٥، وذلك بعد أن رفعت طهران سادرتها النفطية للصين ثلاثة أضعاف، لتصل إلى ستم ألف برميل يومي، بدلاً من عشرين ألفاً حالياً.

في لندن، أعلنت منظمة العفو الدولية أسن أن إيران أعادت عشرات الآلاف من المعارضين خلال الأسبوع ١٦ الفائت، وأن أعداداً كبيرة من المعارضين لا يزال في السجون.

أضافت المنظمة في تقرير نشرته مؤلف من ١٧ صفحة أن نطق مهاجرة المعارضين النشطين مستمر على التوالي بنصفه من ١٨ شهراً، وحدث من أن المعارضين الإيرانيين في الخارج ليسوا بأمان.

(رويتز، أف ب، أب)

### ليبيد يستقيل من الجيش الروسي

تبراسول (مولدافيا) - أ.ب. - أعلن مقربون من الجنرال الكسندر ليبيد الذي يتنحى بشعبية كبيرة في روسيا أنه قد استقالته أسن من الجيش الروسي احتجاجاً على تخفيض عدد ضباط قيادة الأركان في القارة الآ التي تبودها في جمهورية مولدافيا السوفياتية السابقة.

وأعلن أحد المقربين من الجنرال في قيادة أركان القارة الآ في تبراسول طلباً عدم الكشف عن هويته أن ليبيد أعلن استقالته العسكرية احتجاجاً على تخفيض عدد ضباط قيادة الأركان في القارة الآ التي تبودها في جمهورية مولدافيا السوفياتية السابقة.

وقال مورمويون من المعن أن تصبح تركيا مدخل أندونيسيا إلى آسيا الوسطى وأوروبا، بينما يمكن أن تصبح أندونيسيا مدخل تركيا إلى آسيا ومنطقة المحيط الهادئ.

### توتر بين الكوريتين بسبب حادث صيد

احتوت كوريا الشمالية سبعة صيد كورية جنوبية، أسن بعد أن أطلقت دورية تابعة للقوات البحرية الشمالية، قبل أن تجرد ٢١ أزعاً إلى البحار شمالاً، وهو حادث يعزى حالة التوتر بين الدولتين في شبه الجزيرة الكورية.

وأعلن المتحدث باسم وزارة الخارجية الكورية الجنوبية أن دورية بحرية كورية شمالية فتحت النار باتجاه سفينة الصيد، فيما قال مسؤول عسكري أن سول أعلنت حالة التأهب بين قواتها البحرية بعد الحادث، الذي أدى إلى مقتل اثنين من طاقم السفينة وجرح ثالث.

وقال المتحدث باسم وزارة الدفاع في سول أن السفينة «موسونغ-٨٦» التي تبلغ حمولتها ١٠٠٠ أطنان، تعرضت للنيران بعد أن دخلت المياه الإقليمية كورية الشمالية، غير أنه لم يستطع أن يؤكد صحة نيا وقوع إصابات بين أفراد الطاقم.

وقد تم اعتراض السفينة عندما كانت تحاول العودة إلى مرفأها في إيشون، بعد أن اعتراضها سفن دورية سينية لإتاحتها المياه الإقليمية الصينية.

وذكرت وكالة الأنباء المركزية الرسمية في بيونغ يانغ أن دورية سول هوجت الهويته توغل في مقل المياه الإقليمية الشمالية، وعندما حاول زورق دورية تابع لجيش الشعب الكوري تقشير الزورق، بدأ في الفرار وأطلقت باتجاهه طلقات تحذيرية، وأحترق كجراة وقتل.

(رويتز، أف ب، أب)

## العرب واليهود، أصدقاء ومتحذون ضد الشرطة الفرنسية



«مع أننا نحترم سيادة الأراضي الفرنسية، فإننا ندين بشدة الوضع في الشيشان الذي يستتبع الكثير من الآلام ويسبب عذمة سقوط العديد من الأشخاص الحثيث».

أضاف الوزراء «أننا ندعو للتوصل إلى وقف إطلاق نار فوري ونطلب من الأطراف كي يواصلوا مفاوضاتهم».

في ذلك، تواصلت الاشتباكات في الشيشان، وأعلنت روسيا أن قواتها تقدمت في جنوبي هذه الجمهورية واستولت على مواقع جديدة.

(أ.ب، أف ب)

### تعزيز الروابط بين تركيا وأندونيسيا

أثمرت زيارة الرئيس التركي سليمان ديميريل إلى جازنة، التي تنتهى اليوم، اتفاقاً على تعزيز الروابط الاقتصادية بين تركيا وأندونيسيا، اللتين طلبتا إصراف الإسلامي بتحويل التجارة بينهما، ومن كل الدول الإسلامية.

وأجرى ديميريل أسن محادثات مع نظيره الأندونيسي سوهارتو.

وقال وزير الدولة الأندونيسية مورديونو للمصافين أن الرئيسين «اتفقا على زيادة الاتصالات بين وزارتهما ورجال الأعمال من البلدين».

وقال مورديونو من المعن أن تصبح تركيا مدخل أندونيسيا إلى آسيا الوسطى وأوروبا، بينما يمكن أن تصبح أندونيسيا مدخل تركيا إلى آسيا ومنطقة المحيط الهادئ.

### اليابان أكبر مانح للمعونات في العالم

طوكيو - رويترز - أكد حكومي، ياباني، أسن أن اليابان احتفلت بمرزها بوصفها أكبر دولة مانحة للمعونات في العالم، إذ قدمت في العام الماضي مساعدات تنمية رسمية بلغت نحو ١٣.٣ مليار دولار.

وقال التقرير الذي أعدته وزارة الخارجية اليابانية أن هذا الرقم يزيد بنسبة ١٦.٣ في المئة عما تم تقديمه من مساعدات في العام ١٩٩٢.

وقال مسؤول حكومي أن الإحصاءات الجديدة أشارت إلى أن اليابان هي حتى الآن «أكبر دولة مانحة للمعونات».

الجمهورية، شارع غورو، بناية هاتو، تلفون ٤٤٥٩٧٢/٣ - ٤٤٥٩٠١ وعند الباعة للمعمدين

## أنباء عن عدد من الأحياء تحت الانقراض يلتسين يعلن حداً على ضحايا الزلزال



أحياء مدمرة بالكامل بفعل الزلزال في يوتشورسك في سخالين

### باراغواي ستسلم الأرجنتين ليناثنين مشتبه فيهم



شاهيد من الباراغواي يشرح القنود في أيدي اثنين من المعتقلين السبعة وما رودريغو سالم (إلى اليمين) ومحمد سلمان طريان (رويتز)

بيونس آيرس - بي. رويترز - قالت الإذاعة الأرجنتينية إن الباراغواي أبلغت السلطات الأرجنتينية مؤالقتها على تسليم ستة برازانيين من أصل اثنتي عشرة برازيلية يشتبه بقولهم في تفجير مبنى السفارة الإسرائيلية في بيونس آيرس في العام ١٩٩٢.

وقالت الإذاعة إن القاضي خوسيه سيليو بالكه أبلغها أنه وافق على طلب الإستزارة الذي تقدمت به الأرجنتين لباراغواي.

## شركة الفنادق اللبنانية الكبرى شـمـل دعوة المساهمين لحضور الجمعية العمومية غير العادية

يشرف مجلس إدارة شركة الفنادق اللبنانية الكبرى شـمـل، دعوة حضرة المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية في الساعة الحادية عشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠ حزيران ١٩٩٥ في مكتب رئيس مجلس الإدارة السيد مازن صالحه في بناية صالحه شارع عين التينة في بيروت، وذلك للبحث في جدول الأعمال الآتي:

- ١- تعديل بعض مواد النظام الأساسي.
- ٢- أمور مختلفة.

يرجى من المساهمين الذين يرغبون حضور هذه الجمعية أن يتقدموا بأحكام النظام الأساسي.

## شركة الفنادق اللبنانية الكبرى شـمـل دعوة المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية

يشرف مجلس إدارة شركة الفنادق اللبنانية الكبرى شـمـل، دعوة حضرة المساهمين لحضور الجمعية العمومية العادية في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق ٢٠ حزيران ١٩٩٥ في مكتب رئيس مجلس الإدارة السيد مازن صالحه في بناية صالحه شارع عين التينة في بيروت، وذلك للبحث في جدول الأعمال الآتي:

- ١- الاستماع إلى تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة لسنة ١٩٩٣.
- ٢- الاستماع إلى تقرير مفوضي المراقبة عن حسابات السنة المذكورة.
- ٣- مناقشة البراءة العمومية وحساب الأرباح والخسائر لسنة ١٩٩٣ والمصادقة عليها.
- ٤- إبراء فمة مجلس الإدارة.
- ٥- انتخاب مجلس إدارة.
- ٦- تعيين مفوضي المراقبة لسنة ١٩٩٤ وتحديد بدل تضاهم.
- ٧- الترخيص لمجلس الإدارة وفقاً لأحكام المادة ١٥٨ من قانون التجارة.
- ٨- أمور مختلفة.

يرجى من المساهمين الذين يرغبون حضور هذه الجمعية أن يتقدموا بأحكام النظام الأساسي.

# سافروا مع الأرقى في الأجواء إلى دبي

## سافروا مع الأرقى في الأجواء

عندما تسافر مع طيران الإمارات، فإنك تسافر مع الأسلوب المميز والأجواء المريحة المتوقعة من خطوط طيران جازت على ما يزيد على ٧٠ جائزة عالمية منها جائزة أفضل خطوط طيران لعام ١٩٩٤.

الأيام	مقابلة بيروت	وصول دبي
الأحد	٠٩.٤٥	١٤.١٥
الثلاثاء، السبت	١٩.١٥	٢٣.١٥
الأربعاء	١٩.٠٠	٠١.١٥
الجمعة	٢١.١٠	٠١.٤٥

الأيام	مقابلة دبي	وصول بيروت
الأحد	٠٦.١٥	٠٨.٤٥
الثلاثاء، الأربعاء، السبت	١٥.٣٠	١٨.٠٠
الجمعة	١٥.٣٠	١٥.٣٠

سافر على متن طائرنا الإمارات واستمتع بنظام الفيدوي الشخصي الخاص بك والذي يوفر لك ست أقية من البرامج الترفيهية، تشتمل على أحدث الأفلام، وإذا أمكن أن تبعد نفسك عن شاشة الفيديو لفترة كافية فائنا ستقدم لك وجبة فاخرة من خمسة أو ستة أصناف. لتختبر المستويات العالية لخدمتنا الحائزة على جوائز عالمية، اتصل بوكيل سفرك المحلي أو بطيران الإمارات في بيروت ٨٦٥٣٣٣ أو ٨٦٥٣٤٤.

Emirates















